

3 Aruba

Bijna 52 miljoen voor begroting DOW



9 Wereld

43.000 mensen dakloos na aardbeving Indonesië



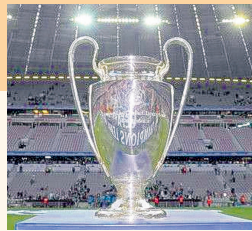
10 Economie

Nieuwe topman voor Coca-Cola



12 Sport

Landskampioen niet meer in hoofdtoernooi CL



Vakbond Topa eist:

‘Schwengle moet invoering nieuwe Inspectie Volksgezondheid stopzetten’

ORANJESTAD — Vakbond Topa eist namens haar leden van de Inspectie voor Geneesmiddelen dat Volksgezondheid-minister Alex Schwengle de ‘instelling van de Inspectie Volksgezondheid (IVA) voor 1 januari 2017 stopzet’. De minister heeft volgens de vakbond niet de ‘officiële procedures gevolgd voor het opzetten en vormgeven van de nieuwe dienst’. Schwengle zegt op zijn beurt tegen *Amigoe* dat dit ‘leugens’ zijn. Topa dreigt stappen te ondernemen als de minister geen gehoor geeft aan hun eis.

door onze verslaggever
Annaica Flores

Dat maakte de vakbond bekend aan de minister via een brief op 8 december. In de brief refereert voorzitter René Bernabela naar het Landsbesluit, waaruit blijkt dat de IVA per 1 januari wordt ingevoerd. “Topa heeft geconstateerd dat er geen organogram noch een formatierapport bestaat voor deze nieuwe Inspectie. De leden weten niet of ze kunnen solliciteren naar functies binnen deze Inspectie en ook niet of er gewijzigde en/of nieuwe functies zijn”, zegt Bernabela. Verder meldt de Topa-voorzitter dat de vakbond niet op de hoogte is van de instelling van de

IVA, en dat de werknemers niet op de hoogte zijn van hun rechtspositie binnen de IVA. “De vakbond is van mening dat de instelling van deze dienst gebrekkig is.” Om die reden benadrukt hij: “De vakbond stelt zich in dit geval op als een oppositiepartij in plaats van als de organisatie die de belangen van haar leden moet behartigen.”

Enorm liegen
Volksgezondheid-minister Schwengle laat in een reactie aan *Amigoe* stelling weten: “Bernabela weet absoluut niet waar hij het over heeft en liegt enorm.” Daarnaast stelt hij dat Bernabela niet alleen blijkt geeft van het feit dat hij ‘weinig van het on-

derwerp af weet, maar ook op de feiten vooruit loopt’. Volgens Schwengle gaat het in dit geval om een instellingsbesluit dat aangeeft dat de nieuwe dienst komt, met goedkeuring van de regering. “Het besluit is vanuit de Staten naar de gouverneur gegaan voor ondertekening en kwam in handen van de vakbond, voordat het bij mij als verantwoordelijke minister terugkwam. Ik vraag me af hoe dit mogelijk is, dat baart me meer zorgen dan de voorbarige uitlatingen van Topa.” Het is volgens de minister logisch dat, op het moment dat een instellingsbesluit wordt getekend, de invulling van het nieuwe instituut nog niet volledig zwart-op-wit staat. “Eerst komt het besluit, daarna het organogram en de functieomschrijvingen. Als dat eenmaal zo ver is, krijgt iedere bestaande werknemer die de belangstelling daarvoor heeft, de kans om naar nieuwe functies te solliciteren.”

Vervolg op pagina 3

SVT: ‘De baret is binnen’



ORANJESTAD — Vol trots, en onder het toezien van geëmotioneerde ouders, namen zeven Sociaal Vormings Traject-jongens (SVT) woensdag hun baret in ontvangst. Ze hebben namelijk hun militaire training afgerond. Vervolgens kregen zij een speciaal certificaat uitgereikt. *Amigoe* schreef vorige week dat de jongeren eerst voorbij ‘deadpoint’ moesten gaan om dit te bereiken. Zo werden zij tijdens een examen uitgedaagd om te tonen wat zij de afgelopen zestien maanden hebben geleerd op het gebied van discipline en moesten zij doorzettingsvermogen tonen door onder andere grote afstanden te lopen van Tierra del Sol tot aan de marinierskazerne. Nu starten de jongeren met het opleidingstraject en krijgen ze Nederlandse, Engelse en Spaanse taalles. Daarnaast leren ze, met hulp van Enseñansa pa Empleo, met de computer te werken en een brief in elkaar te zetten. Dit leerproces neemt zes maanden in beslag. Als ze dit naar behoren afronden, krijgen zij wederom een certificaat overhandigd.

‘IS boekt

weer terreinwinst in midden Syrië’

DAMASCUS — Strijders van Islamitische Staat hebben in Syrië meerdere belangrijke gasvelden veroverd.

De jihadisten rukten ondertussen op tot enkele kilometers van de historische woestijnstad Palmyra in het midden van het land. Dat

zegt het Syrisch Observatorium voor de Mensenrechten. De IS-strijders leverden de afgelopen tijd zware gevechten met regeringstroepen in het gebied rond Palmyra. Daarbij zouden verschillende belangrijke gebieden voor de gaswinning in handen zijn gevallen van de

terreurgroep. Islamitische Staat was eerder ongeveer een jaar de baas in stad, die werd veroverd in 2015. Ze bleven er onder meer twee tempels uit de Romeinse tijd, een triomfboog en een antieke toren op. Het Syrische regeringsleger verdreef de jihadisten eerder dit jaar.

Nobelprijzen overhandigd in Stockholm en Oslo

STOCKHOLM/OSLO — In de Zweedse en Noorse hoofdsteden worden vandaag de Nobelprijzen uitgereikt. In Stockholm ontvangen de meeste laureaten hun medaille, een diploma en een

document uit handen van koning Carl Gustaf. In Oslo wordt de winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede, de Colombiaanse president Santos, geëerd in aanwezigheid van de Noorse koning Harald. De Groningse hoogleraar Bernard Feringa ontvangt in Stockholm de Nobelprijs voor de Scheikunde, voor zijn onderzoek naar moleculaire nanomachines. Hij deelt de prijs, waaraan een geldbedrag van 930.000 euro is verbonden, met de Fransman Jean-Pierre Sauvage en de Schot James Fraser Stoddart. Opvallende afwezigheid bij de plechtigheid is de winnaar van de Nobelprijs voor de Literatuur, de Amerikaanse dichter en zanger Bob Dylan, die andere verplichtingen zegt te hebben. Hij liet eerder deze week weten dat hij de toespraak die de laureaten traditioneel houden, heeft opgestuurd naar het Nobelcomité, zodat iemand anders die kan uitspreken.

Giuliani wil geen minister worden

WASHINGTON — Rudy Giuliani wordt geen minister van Buitenlandse Zaken onder Donald Trump. De 72-jarige politicus, die vooral bekendheid geniet als oud-burgemeester van New York, heeft aangegeven dat hij de post niet ambieert. Ook heeft hij geen interesse in andere functies in Trumps regering.



Rudy Giuliani

“Rudy zou een uitstekend lid van het kabinet zijn geweest in diverse rollen, maar ik respecteer en begrijp zijn redenen om in de private sector te blijven”, aldus de aankomend president gisteren in een verklaring. Giuliani blijft als vicevoorzitter van het overgangsteam wel nauw betrokken bij de vorming van de nieuwe regering. Maar daarna wil hij verder met zijn eigen advocatenkantoor en consultancybedrijf. Wie Amerika dan wel te-

genover het buitenland gaat vertegenwoordigen, blijft voorslagnog een vraagteken. Onder de kandidaten zijn oud-generaal David Petraeus, voormalig presidentskandidaat Mitt Romney en oud-VN-ambassadeur John Bolton. Ook Rex Tillerson, de baas van oliebedrijf Exxon Mobil, wordt genoemd.

Trump: ik steek ‘nul tijd’ in The Apprentice

LOS ANGELES — Donald Trump heeft boos gereageerd op de mededeling dat hij betrokken blijft bij de in de VS populaire reality-tv-show *Celebrity Apprentice*. De aankomende president benadrukte op Twitter dat hij ‘nul tijd’ zal uittrekken voor het programma.

Trump was tot voor kort de gastheer van het programma waarin hij met veel genoeg het gevleugelde ‘you’re fired’ bezigde. Hij verliet de show vorig jaar toen hij begon aan de campagne voor het presidentschap. Het leek er gisteren op dat Trump ondanks zijn verkie-

zing tot president toch weer een rol zou gaan spelen rond het programma. Volgens de nieuwe presentator, Arnold Schwarzenegger, zou Trump aanblijven als producer van de show. Trump ontkende dat op Twitter. “Ik heb niets te maken met *The Apprentice*”,

zei de Republikein, die naar eigen zeggen alleen een van de bedenkers is van het programma. Dat Trump ook als president zou werken aan de show, is volgens hem ‘belachelijk en niet waar. Nep nieuws!’ *Celebrity Apprentice* is een variant op *The Apprentice*. Daarin doen mensen mee aan een soort talentenjacht met als prijs een leidinggevende baan bij Trump. De celebrity’s in het programma strijden voor een donatie aan een goed doel.

Leger Irak rukt verder op in Mosul



Een Irakese man rijdt door Mosul met een witte vlag.

MOSUL — Het Iraakse leger heeft de herovering geclaimd van twee districten in het oosten van Mosul. Strijders van Islamitische Staat zouden vandaag verder zijn teruggedreven door elitetroepen.

Regeringstroepen zouden inmiddels weer de baas zijn in ongeveer de helft van het

stadsdeel op de oostelijke oever van de rivier de Tigris, die door de stad loopt. Het

offensief in Mosul verloopt tot dusver traag. De jihadisten blijven tegenaanvallen uitvoeren en schuwen zelfmoordaanslagen niet. Inwoners en hulporganisaties vrezen dat het nog maanden duurt voordat de

gevechten in Mosul achter de rug zijn. In de stad zitten veel burgers vast. Een eerste poging van de VN om hulpgoederen uit te delen, liep donderdag uit de hand. Inwoners bestormden toen een distributiecentrum.

ELKE WOENSDAG:
ALL-YOU-CAN-EAT RIBS
VOOR SLECHTS US\$17.50 p.p.

Renaissance Marketplace | Oranjestad
Tel.: +297 583 8826 | www.cafetheplaza.com

DAGELIJKS OPEN
7:30 - 24:00 UUR

**Te Huur
Per Direct
Macuarima**
Mooi woonhuis
geheel omheind.
2 sl. Kamers, 2 bad-
kamers, airco, geheel
nieuwe keuken, grote
overdekte porsche,
prachtig uitzicht.
Uitstekend voor
dieren. AWG. 1300,- +
1mnd borg

y.bergsma@hotmail.com
tel 7423736
of 5850968

F A V I

**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

**Buy or Sell
Property?**
CARIBBEAN-LISTINGS.COM
FOR FREE!

587-0002

STICHTING
**BLOEDBANK
ARUBA**

CADA GOTA TA CONTA

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**CLOWN
Doctors** Aruba

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

The donkeys have moved to...
BRINGAMOSA

DONKEY SANCTUARY ARUBA
For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933



De Minister van Volksgezondheid en Sport maakt bekend, date en ingekomen verzoek ter verkrijging van een bierhuis- en restaurantvergunning A voor het perceel **Tanki Leendert 176-A**, ingaande **12 december 2016** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. zwak drank en spijsen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

KOZLOV DANCE ACADEMY PRESENTS

The Nutcracker



FRIDAY, DEC. 16TH @ 7:00PM
SATURDAY, DEC. 17TH @ 2:00PM

CAS DI CULTURA

TICKETS: 35 AFLS

PURCHASE AT CAS DI CULTURA, VAN DORP BOOKSTORE,
KOZLOV DANCE ACADEMY

WWW.KOZLOVDANCE.COM - 564.2670



**MONDAY - SATURDAY
OPEN TILL 7 PM (NON STOP)**

FRESH XMAS TREES AVAILABLE TODAY!



**HOME FUN SUPER
EASY * FUN * LIVING**

 Find us on
Facebook

**CANDIES
+
CHOCOLATE GIFT BOXES
+
BEAUTIFUL HOME
DECORATIONS
+
NICE GIFT IDEAS**

HOME FUN SUPER SAVANETA 107, ARUBA. TEL: 5849988

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba f Caribbean Cinemas Aruba

DECEMBER 8 - 14

**MIDNIGHT SHOW
DECEMBER 15TH • 12:01AM**
GET YOUR TICKETS NOW!

ROGUE ONE
STAR WARS

OFFICE CHRISTMAS PARTY
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:35 | 7:00 | 9:25
FRI 4:35 | 7:00 | 9:25 | 11:50
SAT 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:25 | 11:50
SUN & HOL 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:25

NOCTURNAL ANIMALS
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:20 | 6:50 | 9:20
FRI 4:20 | 6:50 | 9:20 | 11:50
SAT 1:50 | 4:20 | 6:50 | 9:20 | 11:50
SUN & HOL 1:50 | 4:20 | 6:50 | 9:20

SULLY
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 5:00 | 7:15 | 9:30
FRI 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SAT 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SUN & HOL 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30

MOANA
2D VERSION WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:15 | 6:40 | 9:05
FRI 4:15 | 6:40 | 9:05 | 11:30
SAT 1:50 | 4:15 | 6:40 | 9:05 | 11:30
SUN & HOL 1:50 | 4:15 | 6:40 | 9:05

INCARNATE
WITH DUTCH SUBTITLES
MON-THURS, SUN & HOL 9:10
FRI-SAT 9:10 | 11:20

BAD SANTA 2
WITH DUTCH SUBTITLES
MON-THURS 5:20 | 7:30 | 9:40
FRI 5:20 | 7:30 | 9:40 | 11:50
SAT 3:10 | 5:20 | 7:30 | 9:40 | 11:50
SUN & HOL 3:10 | 5:20 | 7:30 | 9:40

FANTASTIC BEASTS
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-SUN & HOL 3:50 | 6:30

ALLIED
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-SUN & HOL 3:50 | 6:30

STARTING DECEMBER 15 | **THE BOUNCE BACK • LA LA LAND**
ROGUE ONE: A STAR WARS STORY

Palm Beach Plaza
Aruba | 586-0074

THE MAGIC OF THE MOVIES
NOW on your mobile device

Available on the
App Store

ANDROID APP ON
Google play

ZOEKERTJES
in samenwerking met **ARUBAdeal.com**
One happy marketplace



Auto & Toebehoren
TE KOOP: Toyota yaris AWG 6500,- ** prijs is onderhandelbaar ** -APK gekeurd t/m 28-08-2017 -Nieuwe radio met USB aansluiting -Remschijven net vervangen -Airco is bijgevoerd ?? -In 2 jaar nooit autopech gehad! -Bel of whatsapp +297 5643899 Schade: De auto heeft een barst in de voorruit, links bovenin | Quick Code: 021519 |

Wonen
Te huur lange termijn vanaf 1 februari 2017 | Uw zoektocht naar de perfecte woning eindigt hier. Onze volledig gemeubileerde accommodatie biedt u rust, luxe en privacy. Kijkt u ook eens op onze website www.arubavakantievilla.com Ons adres is Bringamosa 3F nabij Santa Cruz | Afl. 2300.00 | Tel. 0031624156552 | Quick Code: 021452 |

Te huur in een afgesloten complex met tropische tuin , een gemeubileerde bungalow met 2 slaapkamers en 2 badkamers .In de tuin is een ruim gezamenlijk zwembad . Huurprijs is Afl 2200,- per maand inclusief cable , internet en gas. Beschikbaar per 19-11-2016 | Tel. 5924104 | Will | Quick Code: 08038 |

Huis & Inrichting
SERVEERBLAD van roodbruin BAKELIET (uniek antiek, plm 1930. 29x42cm. Een zeer origineel kado! Afl 20,- | Quick Code: 021380 |

Twee kleine SAUSPANNETJES en 2 BIJGERECHT KOMMETJES voor uw leuke keuken. Even langskomen met Afl 15,- | Quick Code: 021524 |

Dit is het. Een origineel SPAANS SANGRIA STEL.. Een kan met zes bekers. Voor vele mooie momenten. Afl 50,- | Quick Code: 021523 |

TE KOOP: Ikea bed + 2x Ikea matras ** prijs is onderhandelbaar

Advertentie in deze rubriek plaatsen?
Ga naar www.arubadeal.com/nl/gebruiker/inloggen **Helemaal gratis!**

Auto & Toebehoren
Bel of whatsapp +2975643899 | Afl. 800.00 | Quick Code: 021520 |

Staan lampenkap zwarte stof. 36-45cm | Afl. 20.00 | Tel. 7332082 | Quick Code: 021494 |

Matras te koop, een half jaar geleden gekocht bij leenbakker voor 900 afl nu te koop voor 450!!! Afmeting: 140x200x16 5614492-6626171 | Quick Code: 020725 |

Schilderij handen met mooi lijst !!! L 47cm/ B 36 cm | Afl. 55.00 | Tel. 7462763 | Quick Code: 020681 |

Bouw & Tuin
Aluminium patio set bestaande uit twee weerbestendige stoelen en een tafeltje. Info: 5830760/5645255 | Afl. 150.00 | Tel. 2975830760 | Quick Code: 020727 |

Aluminium weerbestendig lig-

bed met tafeltje. Info: 5830760 / 5645255 | Afl. 100.00 | Quick Code: 020728 |

Twee Bangkirai Marlboro Banken met weerbestendige kussens. Info: 5830760/5645255 | Afl. 600.00 | | Quick Code: 020729 |

Een (1) Bangkirai houten hoektafel met granieten bovenblad. Info: 5830760/5645255 | Afl. 150.00 | Quick Code: 020731 |

Industrial Door operator. 500awg | 220 V Geschikt tot 6 meter deur Incl besturing 2 afstandbediening. Montage ook mogelijk 5639967 | Quick Code: 017862

Sport & Gezondheid
Kettler hometrainer, type Paso 200: -magnetische weerstand, computer met hartslag sensoren op het stuur -als nieuw, weinig gebruikt | Afl. 350.00 | Quick Code: 020754 |

Reorganisatie bouwvergunningen

Bijna 52 miljoen voor begroting DOW

ORANJESTAD — Het parlement heeft de begroting voor Dienst Openbare Werken (DOW) voor 2017 deze week vastgesteld op ongeveer 51,9 miljoen florin. Ruim 14 miljoen hiervan wordt gebruikt voor personeelskosten en ongeveer hetzelfde bedrag is begroot voor ‘uitbestede onderhoudswerkzaamheden’.

Hoewel de begroting van DOW opgenomen is in de Landsbegroting, wordt deze begroting apart behandeld om te bepalen waaraan het beschikbare geld wordt uitgegeven. Eén van de zaken die afgelopen dinsdag tijdens de behandeling in de Staten aan bod kwam, is de achterstand bij het verstrekken van bouwvergunningen.

De verantwoordelijke minister, Benny Sevinger van Infrastructuur, liet weten dat de afdeling die over bouwvergunningen gaat, gereorganiseerd wordt. Momenteel heeft de afdeling onvoldoende personeel en wordt gewerkt aan het invullen van deze vacatures. Daarnaast wil DOW het proces voor een bouwvergunning versnellen. Eén van de ma-



Minister Benny Sevinger geeft tekst en uitleg bij de behandeling van de DOW-begroting in de Staten.

nieren om het proces te versnellen is samenwerken met architecten. Zo zouden ‘gereconnomeerde architecten’ bij DOW geregistreerd kunnen staan, waardoor het goedkeuren van bouwtekeningen slechts enkele dagen hoeft te

duren, in plaats van enkele maanden. In de begroting staat bovendien dat DOW in 2017 overgaat naar ‘een prestatiegerichte omgeving waarbij het verkorten van de doorlooptijd en klanten-service centraal staan’.

Onderhoudscultuur
DOW gaat in de komende jaren geleidelijk over van een ‘correctieve onderhoudscultuur’ naar een ‘preventieve onderhoudscultuur’. Het doel hiervan is om aan de ene kant de

infrastructuur ‘kwalitatief hoog te houden’ en aan de andere kant om de onderhouds-/exploitatiekosten te verlagen. In de DOW-begroting staat ook dat de ‘beschikbare middelen geïnvesteerd moeten worden in de reconstructie en ander groot onderhoud van de wegeninfrastructuur’. “Dit geldt ook voor het openstellen van zandwegen, gelet op het beleid van de regering om 12.000 bouwpercelen uit te geven.” Ook het verouderde rioleringsstelsel en de aanleg van regenwaterafvoeren zullen het komende jaar de nodige aandacht krijgen van DOW.

Wegen-, water- en bouwwerken
Komend jaar richt DOW zich ten slotte op ‘het tegengaan van de verdere verloe-

dering en verpaupering van de fysieke leefomgeving en van het landschap’. Dat wil de dienst bereiken door meer aandacht te geven aan ‘de duurzame zorg van wegen-, water- en bouwwerken’. Hiermee moet de leefbaarheid in de woon-, werk- en recreatiegebieden gewaarborgd worden en de mobiliteit verbeteren. Zo worden bijvoorbeeld trottoirs en wegen in de binnenstad verder verbeterd en nieuwe planten aangebracht en onderhouden.

De regering wil ten slotte in de komende jaren de economische ontwikkeling in de private sector/projecten bevorderen. DOW beseft dat het hiervoor wenselijk is om ‘de dienstverlening naar de particuliere sector toe te verbeteren c.q. te verhogen’.

Boomkwekerij

DOW is ook verantwoordelijk voor het landschapsbeheer dat ervoor moet zorgen dat openbaar groen gesnoeid en gemaaid wordt. Bij het opzetten van een nieuwe DOW-werkplaats in Barcadera wordt rekening gehouden met de komst van een ‘beperkte boomkwekerij’ waar lokale soorten kunnen worden gekweekt. Deze bomen kunnen uitgroeien tot meer volwassen exemplaren, waarbij de wortelkluit bij transport intact kan blijven. Zo kan DOW uit eigen tuin bomen planten.

IN HET KORT

Mislukte inbraak

Inbrekers hebben hun buit niet kunnen meenemen uit een woning uit Cura Cabay, omdat de bewoner van het huis roet in het eten gooide. De jongeman hoorde gerommel aan zijn slaapkamerdeur en toen hij poolshoogte ging nemen in de keuken, zag hij snel de deur dichtvallen. Het keukenraam stond open en de spullen stonden op de vloer, klaar om gestolen te worden.

Daar sta je dan

Een bekende van de politie is poedelnaakt van de straat geplukt toen hij in de richting van spiraal-rotonde liep. De landloper in adamskostuum is per politiebusje overgebracht naar het bureau in St Cruz om het incident te onderzoeken.

Aanrijding politieauto

Op de kruising ter hoogte van Refresqueria Mayor zijn een politiewagen en een personenauto tegen elkaar gebotst. De automobilist zag de politiewagen niet aankomen en reed de weg op. De agenten hebben nog geprobeerd te remmen, maar tevergeefs. Bij de botsing zijn geen gewonden gevallen.

Trekken en duwen

Een landloper was zich achter de La Linda aan het uitleven op een verkeersbord. Hij probeerde de paal en het bord te vernielen door eraan te trekken en te duwen. Agenten kwamen eraan te pas en haalden de man van straat.

Alles weg

Twee mannelijke en één vrouwelijke toerist van Latijns-Amerikaanse afkomst zijn gisteren na politie-onderzoek in de boeien geslagen op verdenking van woninginbraak. De inbrekers wisten donderdag een huis in Moko binnen te dringen en ‘en zo goed als alles te stelen’. De gestolen spullen werden vervolgens meegenomen in een huurauto.

DJ erkent relatie met minderjarige

ORANJESTAD — De detentie van de 31-jarige radio-dj met de initialen O.J. die verdacht wordt van een zedenzaak, namelijk ‘seks met een minderjarige’, is met acht dagen verlengd.

Dat heeft de rechter-commissaris gisteren bepaald. Eerder deze week schreef Amigoe dat O.J. was aangehouden, waarbij niet bekend was gemaakt wie de aanklacht tegen hem heeft ingediend. Wel vertelde het Openbaar Ministerie (OM) desgevraagd dat het om één slachtoffer ging van veertien jaar. Advocaat Chris Lejuez staat de verdachte bij en stelt dat O.J. heeft toegegeven dat hij een relatie heeft met de minderjarige persoon in kwestie. Om die reden kan geconcludeerd worden dat de verdachte zich heeft schuldig gemaakt aan het overtreden van de wet, die in dit opzicht duidelijk is. Een volwassene die een relatie aangaat met een minderjarige tussen de twaalf en zestien jaar, is strafbaar.



‘Schwengle moet invoering nieuwe Inspectie Volksgezondheid stopzetten’

Vervolg van pagina 1

Tegen de borst

Vooral het feit dat de vakbondsleider van Topa zegt dat hij niet op de hoogte is van de invoering van de nieuwe dienst, stuut Schwengle tegen de borst. De vakbonden waren uitgenodigd bij alle vergaderingen die zijn gehouden in aanloop naar het instellen van de nieuwe dienst. “Dat waren vergaderingen met Directie Personeel en Organisatie (DRH), en alle processen zijn gegaan zoals het hoort. De vakbonden behoren de werknemers die lid zijn, op de hoogte te stellen.” Tot slot zegt de minister dat hij nimmer tegen de wet heeft gehandeld en zeker niet de banen van bestaande werknemers die straks bij de nieuwe dienst worden gevoegd, in gevaar brengt. “Als de heer Bernabela niet begrijpt hoe de vork in de steel zit, mag hij te allen tijde een verzoek indienen

voor inzage van de officiële documenten, om zichzelf goed in te lezen.”

Prioriteitenlijst

Amigoe schreef gisteren dat IVA in januari van start gaat met haar werkzaamheden, op basis van een prioriteitenlijst die ‘samen met het veld is besproken en vastgelegd’. Aanvankelijk zal de Inspectie niet volledig bemand zijn en niet beschikken over alle tools die het nodig heeft. Maar het is de bedoeling dat de overheidsdienst in maximaal drie jaar volgroeid is. De aandachtspunten waarmee gestart wordt, zijn het antibioticabeleid, de verantwoordelijkheid van bestuurders in zorginstellingen en het instellen van een onder-niet de banen van bestaande werknemers die straks bij de nieuwe dienst worden gevoegd, in gevaar brengt. “Als de heer Bernabela niet begrijpt hoe de vork in de steel zit, mag hij te allen tijde een verzoek indienen

Landsbesluit

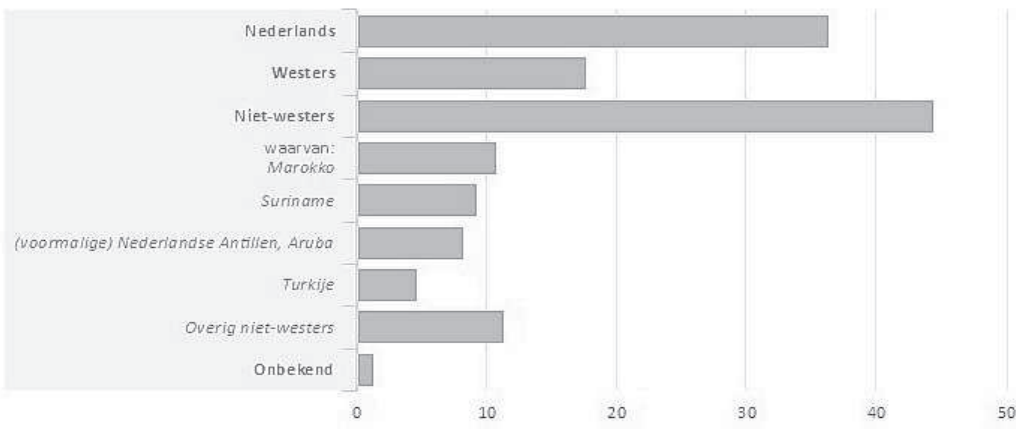
In het Landsbesluit, gete-

en zowel voor mannen als vrouwen”, aldus het CBS. Daarnaast daalde het aantal personeelsleden in de gevangenis sinds 2005 met 20 procent. Zo bevonden er zich in dat voornoemde jaar om precies te zijn 50.650 volwassenen in detentie, begeleid door 11.869 personeelsleden. In 2015 waren dat 39.790 gevangenen, begeleid door 9.352 personeelsleden.

Migratieachtergrond

Het CBS concludeert dat van de gedetineerden in 2015 ruim 36 procent een Nederlandse achtergrond had en 62 procent een zogenoemde ‘migratieachtergrond’. “Van de resterende 2 procent is de achtergrond onbekend”, maakt het CBS duidelijk.

Gedetineerden naar achtergrond, 2015



Via de statistieken op hun website is te zien dat 8,3 procent van de gevangenen afkomstig is uit de (voormalige) Nederlandse Antil-

len en Aruba. Hoe groot het aantal Arubanen is, maakt het CBS niet bekend. Deze krant schreef al eerder dat het CBS de cijfers van deze eilanden niet splitst. Zo legde Bregje van der Wijst, woordvoerder van het CBS, eerder aan Amigoe uit dat zij deze gebieden ‘altijd onder één noemer plaatsen’. “Ook de herkomst van Turken en Marokkanen staat onder één noemer, zo werken wij.”

Op de vraag waarom zij dat doen, reageerde ze toen: “Dat weet ik niet precies, maar dat doen we altijd met deze gebieden. Het valt allemaal onder elkaar.” Inmiddels is zichtbaar dat de herkomst van Turken en Marokkanen in dit onderzoek wel is gesplitst. Het aantal Marokkaanse gevangenen komt in 2015 uit op 10,8 procent, dat zijn 4.298 gevangenen. Daar-

Verenigde Naties:

‘Mensenrechten, een verantwoordelijkheid van ons allen’

ORANJESTAD — “Het verdedigen van mensenrechten gaat ons allemaal aan”, brengt secretaris-generaal Ban Ki Moon van de Verenigde Naties vandaag als boodschap tijdens de internationale Dag van de Rechten van de Mens. Minister Paul Croes onderschrijft diens woorden en roept op om mensenrechten te respecteren en solidair te zijn met degenen wiens rechten worden geschaad. De universiteit van St. Maarten organiseerde gisteren een lezing over mensenrechten, met de Arubaanse parlementariër Desirée de Sousa-Croes als hoofdspreker.

De Universele Verklaring van de Rechten van de Mens is op 10 december 1949 aangenomen door de VN. Ban Ki Moon zegt hierover: “Het is de verantwoordelijkheid van ons allemaal om mensenrechten te verdedigen en te respecteren. Dat zorgt voor welzijn, stabiliteit en harmonie in de wereld en dat hebben we nu meer nodig dan ooit.”

De minister van Sociale Zaken, Paul Croes, ondersteunt deze boodschap en roept iedereen op Aruba op om deze rechten op waarde te schatten en solidair te zijn met diegenen wiens rechten worden geschaad. “Want ook al geniet je zelf van een gezonde situatie in de samenleving, we moeten ook de



Desirée de Sousa-Croes, op weg naar St. Maarten.

mensen steunen die zelf niet in staat zijn om op te komen voor hun rechten. Die reflectie, daar staan we vandaag bij stil.”

Gelijke behandeling

AVP-parlementariër De Sousa-Croes vecht al geruime tijd voor gelijke behandeling van de LGBT-gemeenschap

(lesbian, gay, bisexual, transgender) met als voorlopig hoogtepunt het (in september aangenomen) wetsvoorstel voor geregistreerd partnerschap, waardoor stellen van hetzelfde geslacht hun relatie juridisch kunnen formaliseren. De universiteit van St. Maarten organiseerde vrijdag voor de derde keer

de jaarlijkse International Human Rights Day Lecture.

De LGBT-organisatie op St. Maarten nodigde De Sousa-Croes uit om daar als *keynote speaker* over haar ervaringen en strijd te vertellen. De komst van De Sousa-Croes werd uitgebreid vermeld in de krant *Daily Herald*.



Dáág Sinterklaasje

ORANJESTAD — De intocht van Sinterklaas viel in het water door de stromende regen, maar dat weerhield de goedheiligman en zijn pieten er niet van om naar scholen, bedrijven en instellingen te gaan om cadeautjes uit te delen en te strooien met snoepgoed. Na het vieren van zijn verjaardag, op 5 december, is de Sint weer vertrokken en kijken we uit naar Kerst.

Het was geen feestelijke ontvangst van Sinterklaas op zondag 20 november in de haven van Oranjestad, want hij nam te veel regen mee. Een week later lukte het wel, al was de 'intocht' toen niet bij de haven, maar bij Plaza Betico Croes. Sint maakte een rit in een cabriolet, vanaf Banco di Caribe naar Plaza Betico Croes. Een groep motorrijders reed stapvoets mee en in de stoet bevonden zich natuurlijk ook veel pieten. Ouders en kleine kinderen stonden langs de route op de Vondellaan om zelf te zien dat de Sint er nu toch echt was. Eenmaal aangekomen op Plaza Betico Croes ging het feest op het podium door, met diverse optredens. Leerlingen van basisscholen, zoals Amalia basisschool en Scol Paso Pa Futuro, stonden Sinterklaas en zijn pieten buiten op te wachten toen hij hun scholen bezocht. Veel leerlingen droegen een speciaal T-shirt, wat de komst van de goedheiligman extra feestelijk maakte. Ook op andere scholen werd Sinterklaas gevierd, meestal door de eerste,



Blijde ouders en kinderen tijdens het RIU-Sinterklaasfeest.

tweede en derde klassen. De Sint sloeg dit jaar ook de ouderen niet over. Hij bracht onder andere een bezoek aan de Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba, waar hij door vele bewoners werd begroet en de hand werd geschud. Ook de marinierskazerne kreeg bezoek van Sinterklaas. De rit naar Savaneta werd niet gemaakt op de schimmel of in een cabriolet, maar op een grote motor. In hotel RIU werden Sinterklaas en zijn pieten begroet door een grote groep van 250 medewerkers en hun kinderen. Het hotel organiseerde een speciaal verjaardagsfeest voor Sinterklaas. De Sint waardeerde dat enorm en liet 'foto-Piet' er een mooie groepsfoto van maken.



Een bewoner van Saba begroet Sinterklaas.



Onthaal op basisschool Prinses Amalia.



Marinierskazerne Savaneta.



Motor-Piet tijdens de intocht bij Plaza Betico Croes.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

AMIGOE

Bezoek onze website

www.amigoe.com

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

CHS
Technical Contracting & Trading Company N.V.
Airconditioning-, Mechanical- & Electrical Contractor

Office address: Phone: (297) 585-1413 E-mail: info@chsaruba.biz
Sta. Martha 6-A, Aruba Fax: (297) 585-1312 Account: 2020394 Aruba Bank N.V.

CHS Technical Contracting & Trading Company N.V. is een toonaangevend bedrijf in Aruba voor werktuigbouwkundige- en elektrotechnische installaties.

Wij zijn per direct op zoek naar een

HOOFD FINANCIËLE ADMINISTRATIE

Als Hoofd Financiële Administratie bent u verantwoordelijk voor de gehele financiële administratie en draagt u zorg voor tijdige en betrouwbare financiële rapportages. U geeft leiding aan het financieel-administratief personeel. Tot uw dagelijkse werkzaamheden behoren tevens het controleren en corrigeren van grootboekrekeningen en het verrichten van aansluitingen, het debiteuren- en crediteuren beheer, administratieve controle van voorraden en het voorbereiden van betalingen.

Functie vereisten.

- Afgeronde HBO opleiding in financieel-administratieve richting (b.v. FEF, HBO BE)
- Minimaal 5 jaren ervaring in financiële administratie (all round)
- Enkele jaren leidinggevende ervaring
- Gedegen kennis van Exact Globe en MS Office (Outlook, Excel, Word)
- Goede beheersing van Papiament, Nederlands en Engels zowel mondeling als schriftelijk
- Teamplayer en goede communicatieve vaardigheden
- Discreet, integer en accuraat
- Fulltime beschikbaar

Zonder geldige werk- of verblijfsvergunning onnodig te solliciteren.

Geboden wordt:
Goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van uw c.v. via email info@chsaruba.biz te richten aan:
CHS Technical Contracting & Trading Company N.V.
T.a.v. Dhr. ing. J. Partodikromo
Sta. Martha 6-A
Aruba

The vehicle shown features optional equipment.

Invest in aerodynamic art.

The CLA Coupé attracts attention, but not to please. It seeks to break with conventions: the flowing surfaces make the unrivalled aero-dynamics visible. Its flow resistance is so low that it sets new standards for series-production vehicles. The hunger for asphalt flares up in the headlamps. Get behind the wheel now and experience the CLA.

Mercedes-Benz
The best or nothing.

YRAUSQUIN, L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 524 4444 / Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

‘Opgroeien in twee culturen kan conflicten brengen’

ROTTERDAM — Opgroeiende jongeren met meerdere culturele achtergronden zijn extra kwetsbaar. Ze lopen meer risico om psychische en sociale problemen te ontwikkelen. Dat concludeert kinder-en jeugdpsycholoog Rhona Eustatius. Ze heeft een werkboek geschreven, ‘Het verhaal van mijn bestaan’, om hen op weg te helpen.

Dat schrijft Pieter Hofmann voor het *Caribisch Netwerk*. De gedachte is dat je door het vinden van je eigen - dubbele - culturele identiteit beter beschermd bent tegen gevoelens van bijvoorbeeld eenzaamheid, depressie en onmacht. Veel van de jongeren met een niet-Nederlandse culturele achtergrond zijn echter niet voldoende thuis in de ‘eigen’ cultuur. Eustatius: “Het is heel belangrijk om meer te weten van je achtergrond. Dat maakt het makkelijker om in de Nederlandse samenleving te functioneren.”

Eustatius (34) ondervond op haar eigen manier aanpassingsproblemen toen ze op twintigjarige leeftijd vanuit Curaçao naar Nederland kwam om te studeren. “Ik heb mezelf juist heel erg geïsoleerd, ik werd heel onzeker, omdat dingen zo anders werkten in Nederland. Mi-

gratie is niet alleen verhuizen, maar het kan heel veel gevolgen met zich meedragen – ook een of twee generaties later.”

Conflicten
Diezelfde vervreemding ervaren veel van haar cliënten ook, zegt ze. “Juist in de adolescentie, waarin de identiteit gaat ontwikkelen, worden ze geconfronteerd met normen van buitenshuis, maar ook van binnenshuis. Daar kunnen conflicten ontstaan, bijvoorbeeld omdat ouders en kinderen elkaar niet begrijpen, omdat ze andere normen en waarden nastreven.”

Dialog
Als de betreffende (groot) ouders en jongeren elkaars normen en waarden zouden uitspreken, zouden een dialoog en een mogelijke oplossing ontstaan. Daar begint



Foto: Pieter Hofmann

Kinder- en jeugdpsycholoog Rhona Eustatius

een oplossing, redeneert Eustatius. “Dat begint met je familiegeschiedenis te onderzoeken. Van daaruit word je je bewust hoe je verbonden bent aan je cultuur en word je ingebed in de cultuur van herkomst.”

Niet elke kloof tussen verschillende generaties met eigen normen en waarden is te overbruggen, erkent ook Eustatius. Het is lastig als ouders star vasthouden aan de thuiscultuur. “Het hangt ook van andere factoren af, maar erover praten is een start.”

Familiegeschiedenis

Aan de hand van werkopdrachten wordt de jongere uitgedaagd zijn familie te bevragen over hun verleden en familiegeschiedenis. Eustatius: “Door verhalen word je identiteit geconstrueerd. Ik beoog ook dat degene die met het boek werkt, ontdekt dat er verschillende perspectieven zijn.”

Die verschillende perspectieven brengen ook weleens pijnlijke waarheden aan het licht. Niet alle ouders wilden in Nederland blijven, maar een terugkeer werd eerst uitgesteld en later niet meer uitgevoerd. Eustatius: “Vaak willen ze terug, maar zijn de kinderen meer verbonden met Nederland. De jongeren voelen die onbewuste pijn van hun ouders aan, maar kunnen het niet plaatsen terwijl het soms van generatie op generatie overgedragen wordt.” Belangrijk is dat zowel de jongeren als hun (groot)ouders zich hiervan bewust worden.

“Als ik naar mezelf kijk: het is normaal dat je na de middelbare school in Curaçao naar Nederland gaat om verder te studeren. Ik heb gezien dat het nog een stap is om naar het buitenland te gaan en in twee culturen te leven. Pas tijdens de opleiding transculturele systeemtherapie begon ik mijn eigen migratieproces te begrijpen.”

Over Rhona Eustatius

Ze studeerde psychologie in Leiden, momenteel is ze transcultureel systeemtherapeut in opleiding. Ze werkt als kinder- en jeugdpsycholoog voor i-Psy De Jutters en voor het Centrum Jeugd en Gezin in Den Haag.

Feestelijke kerstpakketten voor baby’s



ORANJESTAD — De leerlingen van brugklassen CB1A en CB1B van Colegio Arubano hebben kerstpakketten samengesteld voor minder bedeelde baby’s. Brugklasmentoren Joslenny Chiquito en Gwenn Davelaar coördineerden deze actie en de leerlingen namen zelf artikelen mee, stelden de pakketten samen en pakten ze feestelijk in. De baby-kerstpakketten bevatten voornamelijk luiers, babyverzorgingsproducten en knuffels.

Met de billen bloot

Vraagbaak

De kwaliteit van het openbaar bestuur is al decennialang problematisch. De traditionele politiek, gekenmerkt door politieke patronage, slecht financieel beheer en dubieuze projecten hebben Aruba miljarden gekost en veel schade berokkend. De tijd van ‘schouderophalen omdat politici eenmaal zo zijn’ is voorbij. In een serie artikelen geeft Armand Hessels enig inzicht in de zotheid en de modus operandi van de Arubaanse politiek. Hij probeert ook, waar mogelijk, wegen aan te geven ter verbetering van de praktijk van ondeugdelijk bestuur.

Bij de oprichting van de Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba werd al gauw de vraag gesteld: “Alles goed en wel, maar...wat houdt deugdelijk bestuur nu eigenlijk in en waarom is ondeugdelijk bestuur zo’n probleem?” Een simpele vraag die direct naar de essentie gaat. En aangezien veel mensen diezelfde vraag stelden en omdat die vraag zo belangrijk is, hebben wij het antwoord daarop makkelijk leesbaar en in meerdere talen op een rijtje gezet. Daartoe is de website www.deugdelijkbestuuraruba.org opgezet. Op de website wordt aller-

eerst een overzicht gegeven van de belangrijkste normen van deugdelijk bestuur. Die komen allen uit het Rapport Calidad (1997), opgezet onder voorzitterschap van AVP-coryfee Mito Croes. De werkgroep Deugdelijkheid van Bestuur heeft zich in het rapport begrijpelijkerwijs niet uitgelaten over wat ondeugdelijk bestuur feitelijk inhoudt en waarom dat schadelijk is voor Aruba. In die omissie voorziet de website. Niet alleen worden de karakteristieken van ondeugdelijk bestuur weergegeven, maar er wordt ook duidelijk gemaakt wat het inhoudt en wat de nadelen

daarvan zijn. Een belangrijk aandachtspunt wordt gevormd door de drie daaropvolgende thema’s. Onder ‘Presentaties’ is een volledig overzicht te zien van de belangrijkste elementen van het Arubaans bestuur die de oorzaak zijn van de huidige financiële malaise. Tevens wordt aangegeven wat zoal de gevolgen zijn, zowel voor de gemeenschap als voor individuele burgers. Uiteindelijk wordt een mogelijke uitweg voorgesteld. De Presentatie is echter ook in delen te zien van elk gemiddeld vijf minuten, ingericht volgens thema, in samenhang met een uitleg (audio). Deze geeft de nodige duidelijkheid en inzicht terwijl de complete presentatie meer ter naslag is bedoeld. Onder ‘Ons onderzoek’ komen de verschillende rapporten die in een periode van anderhalf jaar het levenslicht zullen zien. Deze rapporten zijn een nadere uitwerking van (een be-

langrijk aspect van) de drie genoemde elementen van het Arubaans bestuur gedurende de afgelopen dertig jaar. Het eerste rapport beschrijft het Personeelsbeleid aan de hand van rapporten van de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer, het C(A)ft, het IMF, de SER en allerlei andere (soms meer incidentele) commissies. Feitelijk gaat het om inventarisaties van adviezen en waarschuwingen die de Arubaanse overheid 30 jaar lang ontving en steevast heeft genegeerd.

Het gaat echter niet zozeer om de beschrijving van hoe het was (is) en de ernstige gevolgen daarvan voor de Arubaanse gemeenschap, maar meer om de noodzaak van correctie en de mogelijkheden daartoe. Vandaar de (positieve!) titel: ‘Naar een rationeel personeelsbeleid’. Ook de volgende rapporten (2- Naar deugdelijk openbaar financieel beheer in Aruba, 3- Transparantie,

Salud!

Aruba als wellness bestemming (slot) - visitor en community



Foto: Ida Does

CEO Ronella Tjin Asjoe-Croes van Aruba Tourism Authority (ATA) heeft stakeholders gevraagd om deel te nemen aan het project Aruba Destination Development Plan ‘Cu Mira Pa Futuro’. Dit project heeft als doel het innovatieve en duurzame karakter van Aruba te versterken, zowel voor de samenleving als voor bezoekers. Volgens ATA is één van de nieuwe producten het wellness-programma. In de achtdeilige serie ‘Aruba als wellness bestemming’, grotendeels gebaseerd op Wellness on One Happy Island, een visiestuk dat ik voor ATA schreef, bespreek ik dit thema.

Het wellness-programma van ATA heeft, evenals andere programma’s van het *destination management program*, een oriëntatie op zowel *visitor* als *community*. Dit is zeker vanuit gezondheidskundig gezichtspunt uitermate interessant. Met het massatoerisme worden ook belangrijke *lifestyle*-elementen geïmporteerd uit de landen waar de visitors vandaan komen en in de samenleving geïncorporeerd. Immers, de producten en diensten worden afgestemd op de gast. Zonder toerisme zou het eiland bijvoorbeeld niet zo veel casino’s hebben en niet zo veel *fastfood* restaurants. Ook een hoge alcoholconsumptie past bij een partycultuur. Genoemde voorbeelden brengen ook gezondheidsrisico’s met zich mee. Sommige onderzoekers zien een samenhang

met problemen van gokverslaving, obesitas en alcoholisme. Het spanningsveld van economische belangen en gezondheidsrisico’s wordt zichtbaar. Het is voorstelbaar dat vanuit het gezichtspunt van de economische belangen ruchtbaarheid geven aan de gezondheidsrisico’s niet zo gewenst is. Maar bij de snelle veranderingen in de voorkeuren van mensen internationaal, waarbij een groeiend bewustzijn over het belang van een gezonde leefstijl een trend is, zou ook vanuit de economische belangen het verstandig zijn de gezondheidskwaliteit van het toerisme in Aruba mee te wegen.

Wellness travel

Hoe kan een wellness-programma voor het toerisme ook goed uitpakken voor de community, voor de lokale gemeenschap? Wellness travelers brengen een nieuwe vraag met zich mee. Zij willen geen supermarkten die bedolven zijn onder gesuikerde en te vette waren. Ze willen meer groenten, granen en fruit.

In restaurants willen ze gezond kunnen eten, waar nodig ook vegetarisch, en zeker geen transvetten. Wellness travelers willen wandelpaden, fietspaden, veilig kunnen zwemmen in zee, zonder lawaai van gemotoriseerd waterverkeer. Ze willen in

een niet-lawaaierige omgeving kunnen communiceren enzovoorts. Wellness travelers brengen dus een steeds grotere gezondere vraag naar producten en diensten. Die vraag brengt een verandering in het aanbod, waar ook de lokale gemeenschap voordeel mee kan hebben. Een andere invloed gaat uit van het lifestyle voorbeeld van de wellness traveler. Het beeld van fietsende, zwemmende, wandelende en mediterende visitors is aantrekkelijk. Samen wandelen op bijvoorbeeld het Linear Park, geeft ook mogelijkheden van uitwisseling tussen visitors en community.

Services

Als Aruba nog meer wellness travelers aantrekt, vragen zij ook om wellness services, van spa’s en yoga-lessen tot golf en Tai Chi. Dat roept om professionals en trainers en locaties. Die services komen ook ter beschikking van de community. Via al deze invalshoeken komen krachten samen die wellness en gezondheid tot steeds sterkere karakteristiek van het Arubaanse leven maken. We hebben het dan nog niet eens over de tornende vraag naar mooie natuurgebieden. Visitor & community - goed is wat voor beiden goed is - is daarom ook vanuit het perspectief van salud een inspirerend en ethisch fraai perspectief.

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com.

Televisieprogramma's

Nederland



16:20	De kwis	7:30	De verandering	16:20	Jeuk
17:10	Vier seizoenen aan de Amstel	8:00	Fryslân DOK	16:50	Padoem patsss, de oneliner-show
17:40	Studio sport Eredivisie	8:35	Verborgen verleden	17:25	The Graham Norton show
18:35	Studio sport	9:25	Andere tijden	18:15	3Lab
19:10	Journal	10:00	Wat zullen anderen zeggen?		
19:20	Petticoat	10:25	Pillen of chillen		
20:15	La famiglia	11:30	De mama's van halal		
21:10	EenVandaag	11:55	Socutera		
21:35	Journal	12:00	Journal		
21:45	Journal	12:10	Jacobine op zondag		
22:04	Tekst-tv	12:40	Kunstuur		
		13:10	Podium Witteman		
		14:20	De kanarie in de kolenmijn		
		15:15	De muur		
		16:05	VPRO Tegenlicht		
		17:00	Nieuwsuur		
		17:35	De monitor		
		18:10	Kruispunt		
		18:40	De Nieuwe Wereld: Liefde in tijden van verwarring		

zondag 11 december
2:10 Nederland in beweging
2:25 Tijd voor MAX
3:30 DWDD University presenteert

4:30 WNL op zondag
5:30 VPRO Vrije geluiden
6:20 VPRO Boeken

7:00	Journal	15:40	Rundfunk
7:10	Buitenhof	16:10	Beste vrienden
8:10	Studio sport	17:05	Top 2000: The untold stories
10:15	Studio sport	17:40	Pride
11:20	Studio sport	19:35	Het beste van 101TV
12:20	Studio sport	21:40	Tekst-tv
13:00	Journal		
13:10	Studio sport		
14:00	Studio sport Eredivisie		
15:00	Journal		
15:20	De reünie		
16:20	TV show		
17:15	Studio voetbal		
18:10	De kwis		
18:55	Journal		

Nederland



16:25	Andere tijden	1:55	Pingu
17:00	Nieuwsuur	1:35	Oilly, het kleine witte busje
17:35	Safe house	1:40	Bumba
18:25	Les géants	1:45	Mijn vriendjes Teigetje en Poeh
19:40	De nachtzoen	1:55	Barbapapa rond de wereld
19:50	Nieuwsuur	2:05	Rintje
20:25	Nieuwsuur	2:10	Pieter Konijn
20:57	Tekst-tv	2:20	Kindertijd
		2:45	Buurman en buurman
		2:55	Puppy Patrol
		3:20	Studio snugger
		3:40	Zappsport
		4:00	Apenstreken
		5:25	Weekoverzicht Spangas
		6:20	Denktank
		6:35	De mooiste sprookjes
		7:40	Trollie
		9:55	Gek op jou
		10:05	Alleen op de wereld
		10:15	Alleen op de wereld
		10:30	Dolfje Weerwolfje
		12:00	Freeks wilde wereld
		12:10	Checkpoint
		12:35	Topdoks
		13:00	Alleen op de wereld
		13:10	Alleen op de wereld
		13:30	Zapp weekjournaal met jeugdjournaal
		14:00	Taarten van Abel
		14:25	Zapp echt gebeurd: Dat haarl!
		14:50	Socutera
		14:51	3 op reis
		15:25	A'dam - E.V.A.

zondag 11 december
1:50 Jacobine op zondag
2:20 De Nieuwe Wereld: Liefde in tijden van verwarring
2:55 De wandeling
3:25 De verwondering
3:55 Ik mis je
4:10 Nederland zingt op zondag

4:55 De kapel
5:05 Metterdaad
5:15 Geloofsgesprek
5:30 Eucharistieviering
6:30 Het vermoeden
6:58 Wilde ganzen
7:00 Songs of praise

BVN



15:05:	Weekoverzicht SpangaS	06:05:	NOS Sportjournaal
15:55:	Sesamstraat	06:10:	VRT Journaal
16:10:	NOS Journaal	06:40:	Het Goeie Leven
16:20:	Sesamstraat 10 voor...	07:30:	NOS Journaal
16:30:	Jill	07:52:	Weerbericht Europa/Afrika
16:45:	New Musical Star	07:55:	Als de dijken breken
17:10:	Met het Mes op Tafel	08:45:	Nick & Simon, the dream
17:35:	EenVandaag	09:25:	De Kwis
18:05:	NOS Sportjournaal	10:10:	NOS Studio Sport Eredivisie
18:10:	VRT Journaal	11:00:	Nieuwsuur
18:40:	Het Goeie Leven	11:30:	Weerbericht Amerika/Carabiën
19:30:	NOS Journaal	11:35:	NOS Studio Sport
19:52:	Weerbericht Europa/Afrika	11:59:	Iedereen beroemd
19:55:	Als de dijken breken	12:00:	VRT Journaal
20:45:	Nick & Simon, the dream	12:30:	De Zevende dag
21:25:	De Kwis	14:35:	Buitenhof
22:10:	NOS Studio Sport Eredivisie	15:30:	Topdoks
23:00:	Nieuwsuur	15:55:	Rintje
23:30:	Weerbericht Amerika/Carabiën	16:00:	NOS Journaal
23:35:	NOS Studio Sport	16:05:	De week van karrewiet
23:59:	Iedereen beroemd	16:15:	Podium Witteman
		17:20:	Nederland Zingt op Zondag
		18:00:	VRT Journaal
		18:55:	NOS Studio Sport Eredivisie
		19:50:	NOS Journaal
		20:05:	Weerbericht Europa/Afrika
		20:10:	De Ridder
		21:00:	De Muur
		21:45:	Jeuk
		22:10:	Toren C
		22:35:	Andere Tijden
		23:10:	Nieuwsuur
		23:40:	Weerbericht Amerika/Carabiën
		23:40:	Iedereen beroemd

zondag 11 december
00:00: VRT Journaal
00:30: Vroege Vogels
01:00: Marijnn: de dolende dertiger
01:35: Danny in Arabistan
02:15: Mijn vader is de beste!
03:05: Weekoverzicht SpangaS
03:55: Sesamstraat
04:10: NOS Journaal
04:20: Sesamstraat 10 voor...
04:30: Jill
04:45: New Musical Star
05:10: Met het Mes op Tafel
05:35: EenVandaag

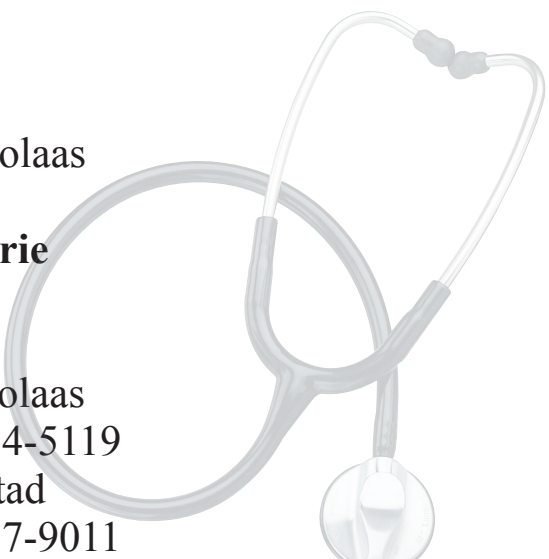
Dienstdoende huisartsen

Weekenddienst

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
10 Dec. 2016 - **Dr. Alvarez**
11 Dec. 2016 - **Dr. Gonzales**

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
10 & 11 Dec. 2016 - **Dr. Boderie**

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Lucas 584-5119
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Eagle 587-9011



Garage Cordia zeer tevreden met hun steun aan Fundacion Sonrisa

Lizmaury Kock wint auto met loting Fundacion Sonrisa

Garage Cordia organiseerde een mooi evenement afgelopen weekend waarbij in een volle showroom de gelukkige winnaar bekend werd gemaakt van de Fundacion Sonrisa loting. Zelfs Sint en Piet waren aanwezig en de garage had een Christmas Town opgezet voor haar bezoekers.

Angelique Perez-Kelly, coordinator bij Sonrisa maakte bekend dat de actie deel uitmaakt van de Internationale Dag van Personen met een Beperking. Daarom ook brachten cliënten van de stichting producten en eten mee dat zij aan de bezoekers van het evenement konden verkopen. Het was de eerste keer dat de stichting een auto te verloten had en het bleek een daverend succes te zijn.

De winnaar, Lizmaury Kock van Casibari 13-C kon op het moment van de uitreiking niet aanwezig zijn omdat zij aan het werk was, maar haar moeder nam de prijs graag voor haar in ontvangst. Lizmaury werd gebeld om haar mede te delen dat zij de gelukkige winnaar was van de nieuwe auto.



“We zijn zeer tevreden met alle bijdragen. Het geld zal ingezet worden om onze cliënten te blijven helpen en onze diensten te verbeteren. Voor de cliënten zorgt deze dag voor een glimlach op hun gezicht, een Sonrisa. Het is spannend om de uitslag van de loting te horen en dan ook nog hun eigen spulletjes te kunnen verkopen. Zij zijn client bij Sonrisa en verdienen die glimlach, meer dan ons”, stelt Perez-Kelly. De steun die zij van Garage Cordia ontvingen omschrijft zij als subliem.

Vanessa Hollander, Sales en Marketing van Garage Cordia maakte bekend dat dit een evenement is waarmee zij al maanden bezig waren, samen met Fundacion Sonrisa. Juist in samenhang met de Internationale Dag voor de Mens met een Beperking vond Garage Cordia het goed om dit te doen. Het doel van Sonrisa was een auto verloten en tegelijkertijd een plan uitvoeren waarbij alle cliënten van de stichting loten verkochten.

Garage Cordia stata altijd klaar om stichtingen te helpen en in dit geval zijn zij zeer tevreden met het feit dat zij Sonrisa hebben gesteund. Er zijn al plannen om hetzelfde evenement volgend jaar te organiseren want het bleek een waar succes, aldus Vanessa Hollander.

Kerkdiensten Protestantse Gemeente

Sunday 8.30 – 9.30
Worship service in English at Seroe Colorado Community Church. The service is informal and the dresscode is “come as you are”.

Zondag 10.30 – 11.40
Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte met uitleg voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinsten. Na de dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.

Dresscode is “island elegance”.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Mirte de Rozario
Bobby Spier
Annaica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Special Projects Manager
Linda Reijnders
lreijnders@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Pradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zondag, 11 Dec. '16

Koningsdam
07.00 – 17.00
Coral Princess
07.00 – 12.30
Freewinds
**** – 23.00



Maandag, 12 Dec. '16

Azamara Quest
07.00 – 23.00
AidaDiva
08.00 – 18.00
Silver Spirit
08.00 – 23.00

Het weer

ZONDAG 11 december 2016		ZONDAGNACHT	
Bewolkt met lichte regenbui. Wind vanuit het Oosten 30 en 50 km/u.		Bewolkt met lichte regenbui. Wind vanuit het Oost tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 06:51	Zonsondergang 18:15	Maansopgang 16:19	Maansondergang 04:11
Max. Temp. 29°	Neerslag 50%	Min. Temp. 28°	Neerslag 40%
Wind 40 km/u Oost	Luchtvochtigheid 74%	Wind 39 km/u Oost	Luchtvochtigheid 73%
	UV Index 9 van de 10		

Flinke overlast door regenval



Foto: Savine Boersma

Een omstander spreekt de zorg uit over de veiligheid van dit huis.

WILLEMSTAD — De regen viel vrijdagochtend met bakken uit de lucht, waardoor op de bekende plekken dan ook problemen werden ondervonden door hoogstaand water en er veel overlast was voor het verkeer. De politie liet vlak voor het middaguur weten dat er een melding binnen was gekomen van een weggewaaid dak in de omgeving van Papaya, een grote afgebroken tak en veel wateroverlast bij Biesheuvel. Tevens waren er veel telefoontjes binnengekomen met de melding dat er in de Hoogstraat in Otrobanda ‘rotsen naar beneden waren gekomen.’

In de Hoogstraat bleek sprake te zijn van een aardverschuiving waarbij een gedeelte van een heuvel was ingestort, waardoor de aanwezige infrastructuur beschadigd raakte. Onderaan de heuvel bevindt zich een parkeerterrein. De politie kon over deze instorting op dat moment nog geen nadere details geven, aangezien zij onderweg waren naar de locatie. Een omstander omschrijft het geluid en de trilling ten tijde van de instorting, als ‘een zware aardbeving’.

Ook werd de zorg tegenover deze krant uitgesproken dat de scheefhangende auto die op de foto te zien is, naar beneden dreigde te vallen. “Er is kans dat ook de andere helft van de helling naar beneden komt. Dan valt het op het gebouw van ‘The Triangle’. Het huis op de heuvel was al wat scheefgebouwd en is nu niet meer veilig denk ik”, aldus de bezorgde omstander. In Otrobanda stond ook een parkeerterrein van het St. Elizabeth Hospitaal blank. Ook was er, net als eerder de



Foto: Savine Boersma

De aardverschuiving in de Hoogstraat. De breuklijn loopt onder het linkervoorwiel waardoor de wagen is scheef gaan hangen.

afgelopen tijd, sprake van lek-kages in het ziekenhuis. Een omwonende van de Perseusweg/Neptunusweg viel het op dat bij aanhoudende regenval de nieuw verhoogde kruising aldaar voor een dusdanig gewijzigde waterloop heeft gezorgd, waardoor de bewoners meer wateroverlast ervaren.

‘Niet zorgwekkend veel’ Ondanks de beleving dat het vrijdagochtend al om een buitengewone hoeveelheid neerslag ging, gaf de dienstdoende meteoroloog omstreeks 11 uur aan, dat de metingen hebben uitgewezen dat het met gemiddelden tussen de 5 en 12 millimeter neerslag, niet om zorgwekkende hoeveelheden ging. “Dit was het gemiddelde tot en met 8.00 uur. Vervolgens is er tussen 8 en 11.00 uur bijvoorbeeld bij ons meetpunt te Biesheuvel 32 millimeter regen gevallen wat neerkomt op een gemiddelde van rond de 10 millimeter. De Meteo hanteert een norm van



Het parkeerterrein van het ziekenhuis, grenzend aan de Pater Euwensweg.

25 millimeter aan neerslag per uur, als een grote hoeveelheid. Maar het is helaas zo dat op bepaalde plekken op het eiland de infrastructuur aanhoudende regenval niet aankan”, aldus de meteoroloog. De code geel die reeds donderdag werd uitgegeven ‘kans op zware onweersbuien’, bleef ook vrijdag gehandhaafd. Vrijdagochtend bevond zich

een storing ten westen van Curaçao die in westelijke richting trok. De Meteorologische Dienst Curaçao (MDC): “Het zal ons weer de komende 24 uur gaan beïnvloeden met een toename in bewolking en buienactiviteit. Van tijd tot tijd zal vooral zaterdag op sommige plaatsen ook onweer voorkomen. Sommige buien kunnen zwaar zijn en voor wateroverlast op de gebruikelijke plaatsen zorgen.”

Wegafsluitingen Politie-woordvoerder Imro Zwerwer gaf vrijdag vlak voor 11.00 uur aan dat er op dat moment nog geen meldingen binnen waren gekomen over met water volgelopen huizen maar dat er wel telefoontjes binnenkwamen omtrent wateroverlast op wegen en de stremmende werking daarvan op het verkeer. “Vandaar dat wij naar aanleiding van deze meldingen hebben besloten om bepaalde wegen tijdelijk af te sluiten waar het water hoog kwam te staan. Er zullen wegen in de volgende gebieden met oranje tonnen worden afgesloten: Saliña, Zeelandia, Sta. Maria, een gedeelte van de Rooseveltweg en een gedeelte bij de rotonde Palu Blanku. Ook zullen patrouillewagens op plekken waar de overlast groot is, met zwaailichten posten om de weggebruikers op de gewijzigde verkeerssituatie te attenderen”, aldus Zwerwer.



Foto: Ken Wong

De Caracasbaaiweg voor de rotonde.

Aqualectra-vakbonden in overleg met directie over pensioengat

WILLEMSTAD — De Aqualectra vakbonden en de directie hebben bijna een akkoord bereikt over de overbruggingsregeling voor werknemers die met hun 60e met pensioen gaan en pas op hun 65e aov zullen ontvangen. Dat meldt Edmond ‘Chika’ Franciska, voorzitter van vakbond STK.

In de huidige cao van Aqualectra is de pensioenleeftijd 60 jaar. Dit blijft zo tot 2020. Tussen 2021 en 2023 wordt de pensioengerechtigde leeftijd voor het bedrijfspensioen dat door het bedrijf wordt beheerd verhoogd naar 65. In 2013 verhoogde de regering de aov-gerechtigde leeftijd naar 65. Daardoor ontberen

personen die op hun 60e met pensioen gaan vijf jaar lang aov. Om deze Aqualectra werknemers te compenseren werken de vakbonden aan een overbruggingsregeling. STK heeft de directie voorgesteld om de aov aan de werknemers die voor hun 65e met pensioen gaan uit te keren. In het voorstel wordt ook

aan de directie gevraagd om de aov-premie en een deel van de premie voor de basisverzekering ziektekosten op zich te nemen. “Personen die nog geen aov ontvangen zijn namelijk premieplichtig”, legt Franciska uit. Volgens de vakbondsleider zijn de onderhandelingen bijna rond. Bij de cao-onderhandelingen presenteerde de directie van Aqualectra toentertijd een afvloeiingsplan. Om te voorkomen dat er gedwongen ontslagen zullen vallen is toen besloten om de pensioenleeftijd op 60 te houden.

“Op die wijze reduceer je het aantal personeel geleidelijk”, legt Franciska uit. Door de wijziging van de aov-gerechtigde leeftijd zijn er werknemers die langer willen doorwerken. Om te garanderen dat door het aanblijven van deze groep het bedrijf alsnog gezond kan draaien moesten de vakbonden een plan presenteren om dit te garanderen. In het plan moet worden vastgelegd aan welke functies behoefte is en welke functies overvallig zijn. Dit plan is volgens Franciska nog in de maak.

Formateur praat met partijen over regeerakkoord

WILLEMSTAD — De coalitiepartijen zouden vrijdagmiddag om 14.00 uur bijeen komen om in een plenaire zitting te praten over het concept-regeerakkoord van de nieuwe regering MAN, PAR, PNP en PS. Deze vergadering had eigenlijk afgelopen woensdag gehouden moeten worden. Maar in verband met het aantal Statenvergaderingen deze week werd de plenaire vergadering verschoven.

Volgens formateur Kenneth Gijsbertha (MAN) is het zijn streven dat de partijen het eens worden over de invulling van het regeerakkoord. In de afgelopen dagen hebben de verschillende coalitiepartijen intern over het concept-regeerakkoord vergaderd. Ze moesten aangeven waarin zij zich wel, en waarin zij zich niet konden vinden, met betrekking tot de draft die op

tafel ligt. Alhoewel sommige partijen intern aangaven meer tijd te willen om zich over de inhoud van het regeerakkoord te buigen, gaf Gijsbertha vrijdag aan dat er bij hem geen verzoek van enige partij voor uitstel was binnengekomen. De formateur geeft toe dat hij het proces om tot een definitief regeerakkoord te komen, zo snel mogelijk wil afronden.

Het streven is dat het akkoord volgende week ondertekend wordt. De planning voor de beëindiging van de nieuwe kabinetsleden staat nu gepland voor de week van 19 december. Het is hiervoor wel noodzakelijk dat het formatieproces zo snel mogelijk wordt afgerond. Diverse bronnen melden dat het screeningsproces zich in de afrondende fase bevindt. Het nieuwe kabinet zal op steun kunnen rekenen van de fracties van de MAN (vier zetels), PAR (drie zetels), PNP (twee) en PS (twee) in de Staten. Van de negen ministers die door deze vier partijen zijn voorgedragen, zitten er op dit moment acht in de Staten.

De kandidaat-ministers zijn: Hensley Koeiman (beoogd premier), Kenneth Gijsbertha (Financiën) en Elsa Rozendal (Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, allen MAN), Zita Jesus-Leito (Gezondheid, Milieu en Natuur) en Eugene Rhuggenaath (Economische Ontwikkeling, beiden PAR), Suzy Camelia-Römer (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning) en Ornelio ‘Kid’ Martina (Justitie, beiden PNP) en Jaime Córdoba (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) en Ruthmilda Larmonie-Cecilia (Bestuur, Planning en Dienstverlening, beiden PS). Alleen Martina komt niet uit de Statenfractie van zijn partij.

Kerstboom staat schuin door stevige wind



Foto: Carolina Niclans

WILLEMSTAD — De grote balletjeskerstboom op Plasa Hariri is scheef gaan staan. Dat komt door de wind, aldus Sharo Bikker, woordvoerder van Aqualectra. Het nutsbedrijf trekt, samen met het ministerie van Verkeer Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), het project Pasku Fiesta di Lus. Met dit project wordt er aan het eind van het jaar gezorgd voor creatieve en kleurrijke kerstversiering op rotondes en openbare wegen. Werklieden waren vrijdagochtend al vroeg bezig om de scheve kerstboom weer recht te krijgen. Op de foto de scheve balletjeskerstboom midden op Plasa Hariri.

Sommige chirurgie momenteel niet mogelijk

Wekelijkse evaluatie geplande operaties

WILLEMSTAD — Er worden weer geplande operaties verricht in het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos). Om die reden vindt iedere week een evaluatie plaats om te bepalen of de operaties kunnen doorgaan. Dat meldt Patrick Fa Si Oen, hoofd van de afdeling Chirurgie. Het ziekenhuis beschikt namelijk nog niet over al het benodigde materiaal.

Op basis van de evaluatie van het aantal acute en electieve (geplande) chirurgische ingrepen, wordt wekelijks gekeken naar welke operaties doorgang kunnen vinden. Fa Si Oen laat desgevraagd tegenover de Amigoe weten dat het benodigde materiaal voor speciale breuken, zoals bijvoorbeeld buikwandbreuken, niet voorradig is. Gecomplieerde la-

paroscopische chirurgie (een kijkoperatie in de buikholte) kan hierdoor niet worden uitgevoerd. “Hier is namelijk duurder materiaal voor nodig en dat hebben we nu niet.” Acute operaties, oncologische ingrepen en andere noodzakelijke behandelingen vinden zoals reeds gemeld door deze krant, wel plaats.

Medisch directeur Franke Scheper meldt dat het ziekenhuis deze aanpak al een tijdje hanteert. “Er moet daarnaast ook altijd rekening worden gehouden met het vrijhouden van bedden voor acute gevallen. Afgelopen weekeinde hebben we enorm moeten schuiven door acute operaties. Daarnaast kampen we ook met zika onder het personeel. We kijken daarom per week wat er mogelijk is.”

CuraStars houdt ermee op

WILLEMSTAD — CuraStars, de lokale talentenjacht-show, houdt dit jaar op te bestaan. Dit bevestigt initiatiefnemer Gassan Dannawi. Aanleiding is volgens Dannawi dat hij onvoldoende sponsors heeft weten te vinden om het project voort te zetten. Ook betreurt hij het, dat het project gebruikt wordt om politiek naar hem en de MAN uit te halen.

Dannawi nam twaalf jaar geleden het initiatief voor CuraStars, een lokale talentenjacht waarmee getalenteerde jongeren een podium kregen om zich te ontwikkelen en te presenteren aan een breed publiek. Sinds drie jaar is er ook Strea Chiki, dat zich richt op jongere artiesten. Het jaar 2016 is een zwaar en druk jaar geweest voor Dannawi. Hij was dit jaar voorzitter van de MAN en speelde ook een belangrijke rol in de verkiezingscampagne van de partij. “Ik had het niet alleen druk, maar werd constant benaderd door mensen die mij om geld vroegen. Dit gebeurde nadat een vals gerucht was verspreid dat ik drie ton zou hebben gekregen van de stichting van oud-Statelid Glenn Sulvaran, Fondo pa Deporté i Responsabilidad Social (Fonds voor sport en sociale verantwoordelijkheid, FDRS).” Ook na de verkiezingen bleek dit gerucht Dannawi te achtervolgen. Op de sociale netwerksite Facebook kreeg hij te maken met dit verwijt, terwijl er werd gewezen naar de finale van

Strea Chiki dat voor volgend weekeinde gepland staat. “Ik heb er meteen iets van gezegd. Waarom moet een nobel project dat zich inzet voor de ontwikkeling van jongeren om politieke redenen worden aangevalen. Dit ging mij te ver.” Dannawi stelde dat hij zijn best heeft gedaan om sponsors te vinden om het project voort te zetten. Maar het lukte steeds maar niet om voldoende geldschieters bijeen te krijgen. Hij besloot toen om de knoop door te hakken. Na dit jaar jaar houdt hij het voor gezien. “Ik heb besloten om ermee stoppen. Als je het aan anderen overlaat, heb je geen idee wat ermee gaat gebeuren.”

Aan de andere kant stelt Dannawi het jammer te vinden dat CuraStars ermee ophoudt. Hij constateert dat in de afgelopen jaren tal van jonge talenten de kans hebben gekregen om zich via CuraStars te ontwikkelen. “Maar wij hebben niet alleen talenten ontwikkeld. Wij hebben jongeren ook gewezen op zaken als discipline en karakter. Wij hebben bijgedragen aan ontwikkeling van jongeren die nu een belangrijke rol spelen in de lokale farándula. Dat geven deze jongeren ook zelf aan.” Dannawi staat overigens op het punt om tot de Statenfractie van de MAN toe te treden. Hij is een van de kandidaten om één van de drie plaatsen in de MAN-fractie over te nemen, wanneer Hensley Koeiman, Kenneth Gijsbertha en Elsa Rozendal tot het kabinet toetreden.

Stinapa ontwikkelt lespakket afvalwater

KRALENDIJK — De afdeling Natuur- en MilieuEducatie van Stinapa heeft een lespakket over afvalwater ontwikkeld. Het lespakket is gemaakt in opdracht van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) en maakt deel uit van de communicatie over het rioleringsproject. Het bestaat uit een video, een lesboekje en een presentatie en is bedoeld voor leerlingen van groep acht van de basisschool.

De video ‘Schoon water voor nu en later’ (Awa lim-pi pa awe i mañan) duurt ongeveer tien minuten en is zeer aantrekkelijk vormgegeven. De film is het bekijken waard voor iedereen die wat meer wil weten over het rioleringsproject en de betekenis daarvan. Het verhaal behandelt het belang van schoon water voor de eigen gezondheid, de gezondheid van de koraalriffen en van de economie.

Door middel van animaties wordt op een begrijpelijke manier uitgelegd hoe afvalwater wordt gezuiverd, waarom bepaalde stoffen en producten niet in het afvalwater thuishoren en hoe het gezuiverde water wordt hergebruikt in hoteltuinen en in de landbouw. Het lespakket is beschik-



Foto: OLB

baar in het Papiaments en Nederlands en de video is te zien via het YouTube-kanaal ‘Nos ta biba di naturalesa’.

Het lespakket kwam tot

stand met medewerking van filmer Merel Notten, Bonaire Youth Organisation Foundation, het WEB, Selibon en stichting Krusada. De productie is gefinan-

cierd door het ministerie van Infrastructuur en Milieu. Natuur- en MilieuEducatie wordt sinds 2002 structureel gesubsidieerd door het OLB. De afdeling

heeft al veel lespakketten gemaakt over de natuur op ons eiland. Het lespakket over riolering is de eerste productie over onze leefomgeving.

225.000 gulden voor LED-verlichting regeringsgebouw

PHILIPSBURG — De regering van St. Maarten wil 225.000 gulden investeren in LED-verlichting voor het nieuwe regeringsgebouw, aldus minister van Algemene Zaken William Marlin gisteren. Het systeem gaat naar verwachting tien jaar mee.

“Deze verlichting heeft niets te maken met de 80.000 dollar uitgegeven aan kerstversieringen voor het gebouw. Dit is een langetermijninvestering ter verfraaiing van het gebouw, dat hierdoor op grote afstand zichtbaar wordt”, aldus Marlin. De lichten worden op het gebouw geïnstalleerd en kunnen worden gebruikt tijdens speciale gelegenheden, zoals op

St. Maarten Day, of bij de inauguratie van de nieuwe regering die binnenkort aantreedt. “Het LED-verlichtingssysteem is een aanwinst voor de skyline van Philipsburg”, zei hij.

In het parlement werd duidelijkheid gevraagd over de aankoop van kerstversieringen ter waarde van 80.000 dollar en berichten dat er 225.000 gulden zou zijn betaald voor de verlichting van het gebouw. Ook op sociale media zijn kritische reacties verschenen op de plotselinge aankopen ter verfraaiing van het nieuwe gebouw. Het onderwerp wordt naar verwachting opnieuw besproken tijdens de openbare Statenvergadering over de conceptbegroting voor 2017.

Rapportuitreiking uitgesteld wegens regen

WILLEMSTAD — De A.E. Goilo School aan de St. Michielsweg in Julianadorp heeft vanwege de hevige regenval besloten de rapportuitreiking, die vrijdag van 16.30 tot 19.00 uur zou plaatsvinden, uit te stellen. De school heeft naar aanleiding van het weer contact

opgenomen met Meteo. De weerdienst laat weten dat de regen tot zaterdagmiddag zal aanhouden.

De uitreiking wordt verschoven naar aanstaande dinsdag, zodat de ouders zaterdag niet het huis uit hoeven te gaan.

Extra vluchten naar Bonaire in kerstvakantie

KRALENDIJK — Vliegmaatschappijen Delta en United Airlines hebben voor de komende feestdagen hun capaciteit naar Bonaire verhoogd.

Delta zal in de periode van 17 december tot en met 6

januari naast de bestaande vlucht, twee extra wekelijkse non-stop vluchten vanuit Atlanta aanbieden.

De vluchten zullen uitgevoerd worden op zaterdag, dinsdag en vrijdag. United Airlines zal in die periode

een groter vliegtuig inzetten, een 737-900, met 179 zitplaatsen.

De vlucht uit Houston komt aan op zaterdag en vertrekt op zondag, de vlucht uit Newark vliegt heen en terug op zaterdag.

Lezing ‘Vogels aan de kust’

KRALENDIJK — Stinapa verzorgt dinsdag 13 december van 19.00 tot 20.00 uur een lezing over vogels aan de kust. De lezing wordt gehouden bij CIEE aan de Kaya Gobernador N. Debrot 26. Stinapa-bioloog Caren Eckrich houdt een lezing over identificatie van vogels aan de kust en de Caribbean Waterbird Census. Entree is gratis en iedereen is welkom.



Foto: Stinapa

Christmaswalk gaat niet door

WILLEMSTAD — De Christmaswalk van het Bisdom van Willemstad, die voor zondag gepland staat, gaat niet door. Het

gebeuren, dat een benefietactie was voor het bisdom, gaat niet door vanwege ‘organisatorische omstandigheden’, laten de

organisatoren in een persbericht weten.

Personen die al een kaartje hebben, kunnen hun geld

terugkrijgen waar zij dit hebben gekocht. Het is nog niet bekend of en wanneer de activiteit alsnog zal plaatsvinden.

UGTK/Cadmu sluit twee cao’s af

WILLEMSTAD — Vakbond UGTK/Cadmu is donderdag twee cao’s overeengekomen met de directies van de bedrijven Mijnmaatschappij Curaçao (MMC) en Beton Industrie Brievengat (BIB). Beide bedrijven hebben dezelfde directeur, Kurt Verbist.

Beide cao’s hebben een looptijd van drie jaar en gaan per 1 januari 2017 van start. Noch voor BIB, noch voor MMC betrof het een eerste cao. Bij MMC, indertijd bekend als Nieuwpoort, werd volgens UGTK/Cadmu-voorzitter Wendell Meulen in de jaren vijftig van de vorige eeuw de eerste cao op Curaçao ondertekend.

Meulen toonde zich vrijdagochtend blij met de officiële afronding van beide cao’s. “Aan de ene kant hebben wij bij beide bedrijven weten te behouden wat de werknemers al hadden. Aan de andere kant komt er een salarisverhoging en indexering van de salarissen van het personeel. Ook hebben wij werk gemaakt van de intro-



UGTK/Cadmu-voorzitter Wendell Meulen (2e l) met directeur Mijnmaatschappij Curaçao en Beton Industrie Brievengat, Kurt Verbist (3e r), tijdens de ondertekening van de cao’s gisteren.

ductie van een functiewaarderingssysteem, waardoor je, afhankelijk van je functieniveau, er op salarisgebied op vooruit kunt gaan.” Bijkomend is dat bij BIB een nieuwe pensioenregeling wordt geïntroduceerd. MMC beschikt al enige ja-

ren over een dergelijke regeling. Tot voor kort viel BIB onder de bouwcao, die de aannemersvereniging AAV met vakbond CFW overeenkwam. Maar de werknemers van BIB vonden dat zij meer ‘industrie dan bouw’ waren, waardoor er voor een aparte

cao is gekozen. Deze laatste cao is overigens de derde van BIB, waar UGTK/Cadmu bij betrokken is geweest. Bij MMC zijn 60 werknemers werkzaam, terwijl bij BIB het aantal werkenden dat onder de cao valt 50 bedraagt.

Schrijffclub Bonaire

De leden van de Schrijffclub Bonaire schrijven korte verhalen en columns, geïnspireerd op het leven in de Cariben.

Zij delen hun passie en enthousiasme graag met zoveel mogelijk lezers.

De Amigoe steunt dit initiatief met een wekelijkse publicatie.

Reacties zijn van harte welkom via schrijffclubbonaire@gmail.com

Duisternis

Voorzichtig opende ze haar ogen. Hoe lang was het geleden dat ze dit had gedaan? Ze was de tijd kwijtgeraakt. Nog steeds was het aardedonker. Haar handen voelden doods aan. Ze probeerde anders te gaan liggen maar dat lukte niet. Telkens als ze bewoog schoot de pijn door haar hele lichaam. Ze probeerde haar knieën op te trekken maar stootte halverwege tegen iets hards. Ze strekte haar benen weer en voelde met haar voeten. Ze bemerkte dat ze geen schoenen meer droeg. Haar tenen raakten iets hards en kouds. In paniek probeerde ze haar hoofd op te richten. Ook dat stootte ze halverwege. Haar adem stakte in haar keel. Langzaam aan besefte ze weer waar ze was. Ze gilde het uit. Niemand scheen haar te horen.

Het was een heerlijke week geweest op Mallorca. Ze hadden er jaren voor gespaard. Eindelijk konden ze hun gedroomde reis gaan maken. In een heel klein dorpje in de bergen hadden ze een fantastisch gelegen hotel gevonden. Son Palou in Orient. Tijdens de vakantie hadden ze zich om niets zorgen hoeven te maken. An, haar beste vriendin, vond het geen probleem om op hun huis en vooral op hun kat Lotje te passen. Ze hadden afgesproken alleen contact te hebben als er echt iets ernstigs aan de hand zou zijn, met Lotje of met het huis. De belkosten waren te hoog en ze hadden daar boven in de bergen geen internet. Met de gedachte ‘geen bericht is goed bericht’ gingen ze elke dag naar het strand, huurden er ligbedden en genoten van al het moois op het eiland. De stranden waren er lekker rustig en overal kon je heerlijke drankjes en hapjes bestellen bij de plaatselijke strandtenten. Dat deden ze dan ook elke dag en dat gaf ze een relaxed gevoel. Niets moest, alles kon. Ze konden allebei het gestreste leven van thuis loslaten.

Ontspannen en bruingebrand reden ze hun vertrouwde straat in. Er was niets veranderd. Logisch, ze waren ook maar één week weggeweest. Toen ze uitstapten, kwam de lieve onderbuurvrouw al op hun afgelopen. Haar gezicht stond niet bepaald blij en voordat ze iets konden zeggen kregen ze de wind van voren. “Waarom laten jullie de kat alleen en onverzorgd achter? Jullie hadden mij best kunnen vragen om op Lotje te passen. Ik heb de kat na twee dagen uitgehongerd van straat geplukt.” Verbouwereerd keek de buurvrouw hen aan terwijl zij gehaast aan haar voorbij liepen de trap op naar hun appartement. De deur was afgesloten en binnen was alles keurig netjes. Alleen geen An, zij was in geen velden of wegen te bekennen.

Hij zat er comfortabel bij. De kamer waarin hij zich bevond was niet groot. In een hoek stond een oude schemerlamp die zacht licht uitstraalde. Het gaf lange schaduwen op de muur wat iets weg had van een schimmen-spel. In de andere hoek stond de oude ledereen bank. Hij had hem gisteren opgehaald bij de kringloop. Het was een goede investering geweest, goedkoop, snel en vooral, anoniem. Hij had hem zorgvuldig uitgekozen. Hij mocht niet te duur zijn en moest goed zitten. De verkoper had nog gevraagd of hij hem moest bezorgen maar dat was niet nodig geweest. Hij wilde geen pottenkijkers in zijn huis. Zittend op de bank had hij prima zicht op de grote zwarte kist. Hij hoorde een paar keer een bonk en een gesmoorde gil. Hij glimlachte tevreden, het was hem gelukt. Ze was nu van hem, alleen van hem.

Karin Gillissen

‘Russische hackers probeerden Trump te helpen’

WASHINGTON — Rusland heeft zich gemengd in de Amerikaanse presidentsverkiezingen om Donald Trump aan een zege te helpen, en niet alleen om het geloof in het verkiezingsproces te ondermijnen. Dat heeft de CIA geconcludeerd, aldus de *Washington Post*.

Amerikaanse inlichtingendiensten zijn op het spoor gekomen van personen die duizenden gehackte e-mails, van onder meer Hillary Clintons campagnemanager, aan WikiLeaks hebben doorgegeeld. Deze personen zouden bij de diensten bekendstaan als leden van een door de Russische overheid geleide operatie om Trump het Witte Huis in te helpen en Clintons kansen te verkleinen. De krant baseert zich op bronnen die afgelopen week op een bijeenkomst waren waar enkele vooraanstaande Amerikaanse senatoren door de CIA op de hoogte werden gebracht van de Russische bemoeienis. Vanaf het begin van de herfst waren de hackers alleen nog maar geïnteresseerd in de

Democraten, aldus een van de functionarissen. “Dat was een belangrijke aanwijzing voor hun bedoelingen. Als zij ons politieke systeem in diskrediet wilden brengen, waarom dan alleen het falen van een partij publiceren terwijl je een doelwit hebt als Trump?” De conclusies van de CIA betekenen volgens de bronnen niet dat Moskou erin is geslaagd de uitkomsten van de verkiezingen te veranderen of op belangrijke punten te beïnvloeden. Een woordvoester van de CIA meldde dat de dienst geen commentaar op het bericht heeft. Russische functionarissen hebben eerder al elke beschuldiging van inmenging in de Amerikaanse verkiezingen ontkend.



Foto: AFP

Volgens de CIA heeft Rusland zich gemengd in de Amerikaanse presidentsverkiezingen om Donald Trump aan een zege te helpen.

Oud-crimineel Martin Kok doodgeschoten

LAREN — Oud-crimineel en misdaadjournalist Martin Kok is in de nacht van donderdag op vrijdag doodgeschoten. Hij werd gevonden in de auto van zijn vader bij een seksclub in Laren. Op zijn website *Vlinderscrime* schreef hij verhalen over strafzaken en criminelen. Kok overleefde vorig jaar twee aanslagen.

Kok begon als zestienjarige jongen met de verkoop van cocaïne en werd later ook bekend om zijn gebruik van geweld. Hij moest tot twee keer

toe lange tijd de cel in, onder meer voor een mishandeling met dodelijke afloop en een moord. Vanuit zijn escortbureau Vlinders Escort begon hij de website *Vlinderscrime*. Hij kwam ermee in het nieuws toen hij delen van de verhoren van Willem Holleeder publiceerde. Op last van de rechter moest hij de stukken later weer verwijderen. Hij zette ook de getuigenissen van Holleeders zussen Astrid en Sonja op zijn site. Kok kreeg bescherming van de politie nadat hij in juli ontsnapte aan een aanslag.

VS sturen extra troepen naar Syrië

MANAMA — De Verenigde Staten sturen tweehonderd extra militairen naar Syrië om daar te helpen in de strijd tegen terreurbeweging Islamitische Staat (IS).

De Amerikaanse minister van Defensie Ash Carter maakte dat vandaag in Manama in Bahrein bekend. Het gaat om trainers van

speciale eenheden, adviseurs en specialisten op het gebied van het onschadelijk maken van explosieven. De extra militairen komen bovenop de driehonderd manschappen die de VS al in Syrië hebben. Die vechten zelf niet mee maar steunen lokale Syrische strijders. Carter is in Bahrein voor een conferentie over veiligheid in het Midden-Oosten.

Gewonden door omvallen verkeersportaal op A9

AMSTERDAM — De snelweg A9 (Amstelveen-Diemen) is gesloten nadat vandaag bij Weesp een portaal op de weg is gevallen. Daarbij zijn meerdere gewonden gevallen.

Het gevaarte, waarop bewegwijzeringsborden en matrixborden zijn bevestigd, is uit een kraan gevallen, meldt Rijkswaterstaat. Het is op een auto terecht-

gekomen. De hulpdiensten rukten uit. De snelweg werd in beide richtingen gesloten. Een richting was al dicht vanwege wegwerkzaamheden.

43.000 mensen dakloos na aardbeving Indonesië



Foto: AFP

President Joko Widodo van Indonesië bezoekt de slachtoffers van de aardbeving.

JAKARTA — Door de aardbeving woensdag zijn in de Indonesische provincie Atjeh meer dan 43.000 mensen dakloos geworden. Dat meldde de nationale rampenbe-

strijding in het land vandaag. Door de trilling met een kracht van 6,4, kwamen ruim honderd mensen om het leven en raakten ruim 800 inwoners gewond. Onge-

veer 11.600 huizen werden beschadigd. President Joko Widodo heeft het rampgebied gisteren bezocht en sprak daar met de autoriteiten over wederopbouw.

Franse regering wil noodtoestand verlengen

PARIJS — De Franse regering wil de noodtoestand in het land verlengen tot na de parlements- en presidentsverkiezingen in het voorjaar. Dat heeft premier Bernard Cazeneuve vandaag gezegd.

De noodtoestand werd in november vorig jaar ingesteld na de aanslagen in Parijs en werd al een keer met een half jaar verlengd. De maatregel zou half januari aflopen. De presidentsverkiezingen zijn in april en mei en worden gevolgd door de par-

mentsverkiezingen in juni. Een volgende verlenging van de noodtoestand zou tot 15 juli duren. Het Franse parlement moet de verlenging goedkeuren. Door het uitroepen van de noodtoestand krijgt de politie meer bevoegdheden.

Volgens Cazeneuve is de noodtoestand ‘essentieel’ en heeft deze zijn nut bewezen in de strijd tegen terreur. Door de speciale maatregelen zijn dit jaar tot nu toe zeventien potentiële terreuraanslagen voorkomen, aldus de bewindsman. Hij zei ook dat er in de aanloop naar de verkiezingen meer politieke bijeenkomsten zullen zijn waardoor het risico op aanvallen groeit.

Staat India ‘adopteert’ dochters dode agenten

BHOPAL — Dochters van omgekomen politiemensen kunnen in de Indiase deelstaat Madhya Pradesh op kosten van de overheid in het huwelijksbootje stappen. De bruid mag zichzelf dan beschouwen als een ‘dochter van de staat’, meldden Indiase media.

Premier Shivraj Singh Chouhan van de deelstaat gaf gisteren het goede voorbeeld door de rol van een omgekomen vader over te nemen op een bruiloft. De eerste minister stond volgens Indiase media bij de deur om gasten te verwelkomen. De vader van de bruid was in oktober

gedood toen een groep extremisten ontsnapte uit de gevangenis. De premier had een bijzonder huwelijksca-

deau meegenomen voor de vrouw: ze kreeg een baan bij de overheid aangeboden. Dochters van andere omgekomen agenten kunnen in de toekomst rekenen op een vergelijkbare behandeling, beloofde de regering van de deelstaat zaterdag in een verklaring.

Samsom treedt af als fractievoorzitter Asscher: De trots op Nederland terug naar links

AMSTERDAM — Lodewijk Asscher wil als nieuwe leider van de PvdA de trots op Nederland heroveren op rechts. Hij pleitte er na zijn winst in de lijsttrekkersverkiezing van zijn partij voor om ‘minder te schreeuwen en meer te luisteren’. Diederik Samsom treedt maandag af als fractievoorzitter van de Partij van de Arbeid. Dat maakte hij gisteren bekend, nadat duidelijk was geworden dat hij de lijsttrekkersverkiezing had verloren van vicepremier Lodewijk Asscher.

Samsom zei ongelooflijk trots te zijn op wat er de afgelopen tijd was bereikt. Hij kreeg 45,5 procent van de stemmen van de PvdA-leden, zijn rivaal 54,4 procent. De 45-jarige Samsom was sinds 2012 voorman van de sociaaldemocraten. Na een koude start wist hij zich binnen enkele weken met zijn spreekwoordelijk geworden ‘eerlijke verhaal’ terug te vechten. Samsom had zelfs even uitzicht op het Torentje, maar de VVD van premier Mark Rutte bleef de grootste partij. Na de felle verkiezingsstrijd tussen Samsom en Rutte vielen zij elkaar binnen enkele weken in de armen en vormden ze een regering. Samsom besloot die samenwerking met de ervijand als fractievoorzitter door dik en dun te verdedigen, maar dat viel niet bij iedereen in goede aarde. Hij erkende eerder dit jaar de fractie te



Foto: AFP

Diederik Samsom en Lodewijk Asscher omhelzen elkaar na de uitslag van de strijd om het partijleiderschap.

hebben verwaarloosd en in de peilingen zakte de partij weg. Bij de recente strijd om het leiderschap met Asscher, werd Samsom verrast door de felle aanvallen van zijn oude strijdmakker. Hij bleef zich presenteren als de doener met de duizend slimme oplossingen, maar voor de PvdA-leden was dat onvoldoende.

Heroveren

Lodewijk Asscher wil als nieuwe leider van de PvdA de trots op Nederland heroveren op rechts. Hij pleitte er na zijn winst in de lijsttrekkersverkiezing van zijn partij voor ‘minder te schreeuwen en meer te luis-

Terrorismeverdachte in Rotterdam aangehouden

ROTTERDAM — De politie in Rotterdam heeft woensdag een dertigjarige man aangehouden die ervan wordt verdacht een terroristisch misdrijf voor te bereiden.

Het Openbaar Ministerie maakte gisteren bekend dat agenten een kalasjnikov AK-47 en twee volle magazijnen in het huis van de man hebben gevonden. De man kwam in beeld na informatie van

de Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) en is door de Dienst Speciale Interventies gearresteerd. Bij de huiszoeking vond de politie ook vier dozen met zeer explosief materiaal, een groot schilderij van een IS-vlag, mobiele telefoons en 1600 euro in contant geld.

De verdachte is gisteren voorgeleid aan de rechter-commissaris en is voor zeker twee weken vastgezet.

Dijsselbloem: Kreet Wilders ‘natte scheet’ Geert Wilders wil premier worden

DEN HAAG — Geert Wilders wil de leider worden van het volgende Nederlandse kabinet. Dat zegt de PVV-leider vandaag in *De Telegraaf*. “Ik ga voor al die mensen knokken en, als het even kan, schoon schip maken in Nederland na de verkiezingen. Als premier.”

Wilders zegt, een dag na zijn veroordeling in het ‘minder-Marokkanen’-proces, dat hij bedolven is onder bemoeidigende reacties van mensen die volgens hem woedend zijn over het vonnis. “Mensen hebben er massaal genoeg van. Van het vonnis, van Rutte en van valse racismebeschuldigingen als je over Marokkanen spreekt.” Minister Jeroen Dijssel-

bloem (Financiën) vraagt zich af wat PVV-leider Geert Wilders bedoelt als die zegt dat hij schoon schip gaat maken in Nederland na de verkiezingen. Hij reageerde vandaag in het radioprogramma *Kamerbreed* op de aankondiging van Wilders. “Ik heb geen idee wat het betekent. Hij legt het niet uit. Het is wederom een natte scheet.” En dan spottend: “Misschien gaat hij schoon schip maken in zijn fractie. Misschien gaat hij schoon schip maken en openheid geven over zijn financiering.” Volgens Dijsselbloem maakt de PVV-leider ‘geweldig gebruik’ van het proces om ‘de aandacht nog groter te maken voor de bv Geert Wilders’.

Verdachte van aanslag op Charlie Hebdo gedood

WASHINGTON — Bij een Amerikaanse drone-aanval in Syrië is een IS-militant omgekomen die wordt verdacht van betrokkenheid bij de aanslag op de redactie van het Franse blad Charlie Hebdo in Parijs in 2015. Dat berichten bronnen binnen het Amerikaanse ministerie van Defensie.

Boubaker el Hakim zou eind november zijn gedood in Raqqa, de hoofdstad van

het IS-kalifaat. Op 7 januari 2015 drongen de broers Cherif en Saïd Kouachi binnen tijdens een redactievergadering van Charlie Hebdo en schoten twaalf mensen dood.

De aanslag op het satirische tijdschrift, dat vaak religieuze en politieke leiders bespottte, leidde tot een wereldwijde solidariteitsbeweging met de overgebleven redacteuren en had als lijfspreuk ‘Je suis Charlie’.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Euro

Kalm

AMSTERDAM — De AEX-index in Amsterdam is gisteren na een relatief kalme sessie met winst de handel uit gegaan. Daarmee werd voor de tweede dag op rij het jaarrecord voor de Amsterdamse hoofdgraadmeter aangescherpt. Gemalto was de sterkste stijger onder de hoofdfondsen nadat het een grote overname had aangekondigd.

De AEX-index sloot met een winst van 0,7 procent op 469,77 punten. De MidKap kreeg er 0,3 procent bij op 664,67 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs stegen tot 0,6 procent. Gemalto zag zijn beurswaarde 6,3 procent stijgen. De digitaal beveiligder maakte bekend het onderdeel Identity Management Business over te nemen van het Amerikaanse industriële conglomeraat 3M. Het bedrijf betaalt daarvoor 850 miljoen dollar.

In de MidKap stond PostNL weer bij de grootste verliezers met een min van 1,1 procent. Het aandeel is sinds woensdag sterk in waarde gezakt na het afwijzen van het finale overnamebod van de Belgische branchegenoot Bpost. Groothandels en supermarktbedrijf Sligro ging 1,4 procent vooruit.

In Londen viel de forse winst van mediabedrijf Sky op. Het aandeel schoot ruim een kwart omhoog nadat bekend was geworden dat het Amerikaanse 21st Century Fox een overnamebod van 18,5 miljard pond op tafel heeft gelegd.

De prijs van een vat Amerikaanse olie stond bij de slotbel 0,9 procent hoger op 51,33 dollar en Brentolie ging 0,4 procent omhoog naar 54,09 dollar per vat. De euro noteerde 1,0545 dollar, tegen 1,0625 dollar bij het Europese slot op donderdag.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met winst gesloten. Daarmee kreeg de opmars op Wall Street, die nu al een maand vrijwel onafgebroken aanhoudt, een vervolg. Beleggers verwerken onder meer positieve cijfers over het Amerikaanse consumentenvertrouwen. Mediabedrijf 21st Century Fox stond in de schijnwerpers, nadat het een miljardenbod had gedaan op zijn Britse branchegenoot Sky.

De Dow-Jonesindex sloot uiteindelijk 0,7 procent hoger op 19.756,85 punten. De brede S&P 500 steeg 0,6 procent tot 2259,53 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq won 0,5 procent, bij 5444,50 punten. Daarmee bouwden de graadmeters voort op de recordstanden van een dag eerder.

De koers van Coca-Cola steeg 2,5 procent nadat 's werelds grootste frisdrankfabrikant een wisseling in de top had aangekondigd. James Quincey volgt komend voorjaar Muhtar Kent op als topman van Coca-Cola. Kent stond sinds 2008 aan het roer bij het bedrijf. Casinobedrijf Wynn Resorts won 1,3 procent aan beurswaarde. Er waren berichten dat er maatregelen zouden komen om het gokken door Chinezen in het Aziatische casinoparadijs Macau aan banden te leggen, maar dit werd later ontkend.

De prijs van een vat Amerikaanse olie stond 1,3 procent hoger op 51,49 dollar en Brentolie ging 0,9 procent omhoog naar 54,35 dollar per vat. De euro noteerde 1,0556 dollar, tegen 1,0545 dollar bij het Europese slot.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE** :
592 93 93

‘Bankencrisis motor van populisme in Europa’

DEN HAAG — De instabiliteit van de financiële sector is de motor geweest van het populisme in Europa. “Primair is het de bankensector geweest”, zegt Jeroen Dijsselbloem, minister van Financiën, vandaag in een interview met *Het Financieele Dagblad*.

“Een totale ontwrichting van het vertrouwen van mensen, van pensioenen van mensen, van werkperspectief.” Mede om die reden vindt hij zijn interventies in

de financiële sector te verdedigen. Dat hij daarin als een activist wordt omschreven, lijkt hem een goede titel. “Ik vind mijn bemoeienis volstrekt terecht.”

Hij geeft toe dat zijn inmenging met onder meer de hoogte van variabele beloning een morele kant kent, ‘maar ook een klassieke PvdA-kant: hoe houden we de boel bij elkaar’. “Dat is een verantwoordelijkheid van de hele elite.” “Ik voer wel eens gesprekken met bankiers en andere ceo’s over het populisme.

Dan zie je in hun ogen: dat is toch een zaak voor politici. Maar als je vrouwen wilt terugwinnen, moet je een positie innemen in het maatschappelijk debat. Bankiers zijn onder de tafel gekropen, begrijpelijk vanwege de storm. Maar er komt een moment dat ze er weer onder vandaan moeten.”

‘ECB gunt Monte dei Paschi geen extra tijd’



Foto: Shutterstock

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) gunt de noodlijdende Italiaanse bank Monte dei Paschi di Siena geen extra tijd om de versterking van zijn kapitaalpositie te voltooien. Dat stelden diverse media gisteren op basis van ingewijden.

Monte dei Paschi vroeg de ECB deze week om meer tijd, nadat de regerings-

crisis in Italië de eerder met aandeelhouders afgesproken kapitaalinjectie

van 5 miljard euro op losse schroeven had gezet. Na het vertrek van premier Matteo Renzi konden de aandeelhouders de veranderde politieke omstandigheden aanwenden om van hun toezeggingen af te zien. De bank wilde daarom drie

weken extra de tijd, tot 20 januari, om het plan rond te krijgen.

De weigering van de ECB om de deadline te verschuiven zou een hulpoperatie door de Italiaanse overheid dichterbij brengen. De Italiaanse staat zou daarbij voor zo’n 2 miljard euro een aanzienlijk belang in de bank willen nemen, in een poging om de vele duizenden kleine obligatiehouders van de bank te ontzien. Die ingreep betekent echter niet dat de overheid alle kosten voor de redding van Monte dei Paschi betaalt. Schuldeisers, zoals houders van achtergestelde obligaties, worden naar verwachting ook met verliezen opgezadeld.

Dijsselbloem roept op EU te versterken

MAASTRICHT — “De ontwikkeling van de EU en haar instellingen is historisch en heroïsch geweest, maar te vaak te riskant. Er zijn risico’s genomen bij het uitbreiden en verdiepen van de unie, zonder de Europese Unie tegelijk te versterken.”

Dat zei de Nederlandse minister Jeroen Dijsselbloem (Financiën) gisteren in Maastricht bij de viering van het 25-jarige jubileum van het Verdrag van Maastricht. In dat verdrag tussen twaalf lidstaten, waaronder Nederland, werd een monetaire unie met een gemeenschappelijke munt en begrotingsdiscipline (de ‘Maastrichtnorm’) overeengekomen. Dijsselbloem pleitte voor de voltooiing van de Europese bankenunie en

de kapitaalmarktenunie. “Wie de kranten leest vandaag zou denken dat Europa, en zeker de euro, aan hun einde zijn. Terwijl het economische herstel doorzet en elk jaar sterker wordt. Zo is het gemiddelde begrotingstekort in de eurozone van 6 naar 1,8 procent gedaald.” Volgens Dijsselbloem moet de EU ‘veel kritischer’ zijn over elke uitbreiding, verdieping en verbreding, geografisch of politiek, van de unie. Ook

gaf hij drie hoofdpunten aan waarop de EU zich op economisch en financieel gebied moet richten: volledige werkgelegenheid, het onderwijs en belastingontwikkeling. “Onze nationale belastingstelsels, ook het Nederlandse, creëren achterdeurtjes die internationale bedrijven vrijelijk gebruiken om zo weinig mogelijk belasting te betalen. Dat moeten we fixen.” De minister zei dat hij een kwart eeuw geleden nooit had gedacht ‘dat ik als minister van Financiën en voorzitter van de eurogroep iedere dag te maken zou krijgen met de gevolgen van het Verdrag van Maastricht’.

Nieuwe topman voor Coca-Cola



Foto: AFP

Muhtar Kent wordt na acht jaar opgevolgd door James Quincey.

ATLANTA — Coca-Cola stelt een nieuwe topman aan. James Quincey volgt komend voorjaar Muhtar Kent op, die de functie sinds 2008 bekleedde.

Kent blijft wel president bij de onderneming. Dat maakte de grootste frisdrankfabrikant ter wereld gisteren bekend.

Quincey heeft al een lange staat van dienst binnen het bedrijf, meest recentelijk als operationeel directeur. Hij begint op 1 mei in

zijn nieuwe functie. Onder de leiding van Kent breidde Coca-Cola het aantal producten fors uit.

Ook zette hij onlangs de overgang naar het gebruik van minder suiker in een aantal producten in gang.

Amerikaans miljardenbod op Brits Sky

LONDEN — Het Britse mediabedrijf Sky heeft een miljardenbod ontvangen van zijn Amerikaanse branchegenoot 21st Century Fox, die al 39 procent van de aandelen in zijn bezit heeft. Dat maakte de onderneming gisteren bekend. Het bestuur van Sky is ak-

koord gegaan met de geboden prijs van 10,75 pond per aandeel in contanten. Dit hangt een prijskaartje van 18,5 miljard pond aan het gehele bedrijf. Of de overname doorgaat, is nog wel afhankelijk van andere, belangrijke voorwaarden, aldus Sky.

Moody’s somberder over Italiaanse banken

LONDEN — Kredietbeoordelaar Moody’s heeft de vooruitzichten van zeven Italiaanse banken gisteren naar beneden bijgesteld. Daarmee is de kans op een verlaging van de kredietbeoordeling dichterbij gekomen.

De verlaging houdt direct verband met de negatievere vooruitzichten voor Italië van Moody’s eerder deze week. De kredietbeoordelaar denkt dat de hervormingen in Italië vertraging oplopen nu de Italianen in het referendum tegen de herziening van de grondwet hebben gestemd. Daarmee zullen ook fiscale hervormingen achterblijven. Het land kampt onder meer met een forse staatsschuld. De vooruitzichten voor onder meer Intesa Sanpaolo, Banca IMI en FCA Bank gingen van stabiel naar negatief. Volgens Moody’s zijn de banken enerzijds sterk afhankelijk van overheidssteun. Anderzijds spelen de negatieve vooruitzichten met betrekking tot

Italiaanse staatsobligaties de financiële instellingen parten.

Behalve over die voor de banken was Moody’s ook somberder over de vooruitzichten voor Italiaanse verzekeraars. Bij Allianz Italië werd het vooruitzicht verlaagd naar negatief. De verlaging weerspiegelt volgens Moody’s de directe blootstelling aan Italiaanse staatsleningen. Eind 2015 vertegenwoordigden Italiaanse staatsobligaties 39 procent van de totale beleggingsportefeuille.

Ook de vooruitzichten van UnipolSai Assicurazioni en moederbedrijf Unipol Gruppo Finanziario werden om soortgelijke redenen naar beneden bijgesteld. Circa twee derde van de beleggingsportefeuille bestaat uit Italiaanse staatsobligaties.

Assicurazioni Generali behield wel zijn stabiele outlook. De verzekeraar heeft de laatste tijd onder meer werk gemaakt van risicospreiding.

The donkeys
have moved to...

BRINGAMOS!

DONKEY SANCTUARY ARUBA

For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933

NEW YORK				AMSTERDAM			
		9-Dec				9-Dec	
DOW JONES	19756.85	0.72%		AEX	470.44	0.81%	
S&P 500 INDEX	2259.53	0.59%		ARCELMITTAL	7.69	5.68%	
NASDAQ	5444.50	0.50%		AEGON NV	5.21	-1.18%	
AMAZON.COM INC	768.66	0.17%		KONINKLIJKE AHOL	18.98	2.13%	
APPLE INC	113.95	1.63%		AKZO NOBEL	60.01	1.54%	
BAIDU INC-SFADR	170.82	1.83%		ASML HOLDING NV	97.17	-0.25%	
BERKSHIRE HATH-B	164.86	0.46%		DSM (KONIN)	56.06	-0.76%	
BOEING CO/THE	156.49	0.71%		HAL TRUST	177.65	2.78%	
CITIGROUP INC	60.04	-0.18%		HENKENS NV	70.01	1.70%	
COCA-COLA CO	42.01	2.49%		ING GROEP NV	13.62	-0.77%	
WALT DISNEY CO	104.86	0.43%		KPN GROEP NV	2.65	0.22%	
3D SYSTEMS CORP	15.49	-0.64%		KONINKLIJKE PHIL	28.03	0.05%	
EBAY INC	29.97	1.87%		RANDSTAD HOLDING	50.51	-1.21%	
FACEBOOK INC-A	119.68	0.65%		RELX NV	15.49	2.04%	
GENERAL ELECTRIC	31.78	0.79%		ROYAL DUTCH-SH-A	24.95	0.89%	
ALPHABET INC-A	809.45	1.80%		TOMTOM	7.93	-0.01%	
HP INC	15.78	-2.35%		TOTAL SA	46.43	1.11%	
HOME DEPOT INC	133.39	0.65%		UNILEVER NV-CVA	37.79	1.75%	
INTEL CORP	35.76	0.17%		W.P. STEWART HOL	346.90	-0.56%	
JOHNSON&JOHNSON	112.26	1.14%		SCOTIABANK FUNDS	8.06		
MICROSOFT CORP	61.97	1.57%		MONEY MARKET	13.0751	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	84.37	1.04%		US DOLLAR BOND	2.6174	-0.23%	
ROYAL DUTCH-ADR	52.81	0.09%		GLOBAL GROWTH	2.6288	0.80%	
STARBUCKS CORP	58.75	0.17%		US GROWTH	14.1169	0.28%	
TWITTER INC	18.65	0.05%		COMMODIAN GROWTH	2.7223	0.96%	
WAL-MART STORES	70.08	-0.37%		FUNDS	8.06		
WHOLE FOODS MKT	32.04	1.07%		BGF CONT EUR FLEX	21.27	0.00%	
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMKT BOND	16.94	0.59%	
ALERIAN MLP - AMLP	12.23	-0.33%		BGF FIX INC GBL OP	13.44	0.37%	
ISH GBL HY BD - GHYG	48.69	-0.16%		BGF GBL ALLOCATION	50.87	0.61%	
ISH IBXXX HY BD - HYG	86.49	0.05%		BGF USD CORE BOND	16.74	0.18%	
ISH SELECT DIV - DIVY	88.81	0.40%		BGF USD HI YIELD BND	23.93	0.44%	
ISH MSCI EMKT - EEM	38.17	-0.52%		TEMPLETON GBL BND	23.55	0.99%	
ISH MSCI PAC - EPP	41.77	-0.10%		TEMPLETON ASIAN SM	41.71	1.12%	
ISH RUSSELL - IWV	134.95	0.44%		CURRENCIES			
ISH S&P 500 - SPY	123.12	0.70%		YENUSD	115.3100	0.98%	
ISH EUROPE - IEV	38.77	0.52%		EURUSD	1.0540	-0.65%	
POWERSH-COQQ	119.50	0.78%		CANUSD	1.3175	-0.34%	
POWERSHARES DB C	15.60	0.52%		GBPUSD	1.2577	0.06%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.97	-0.14%		COMMODITIES	9.06		
SPDR S&P MID 400	308.39	0.23%		OIL WTI	81.46	1.26%	
SPDR S&P 600 SMA	126.65	0.21%		GOLD	1159.32	-0.99%	
VANGUARD REIT - VNQ	83.21	-0.11%		SILVER	16.8844	-0.79%	
WSDMOTR JAP H-EQ-DXJ	51.46	1.52%		WHEAT	408.2500	1.81%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

‘Bundespräsidentenstichwahlwiederholungsverschiebung’

Bundespräsidentenstichwahlwiederholungsverschiebung telt 51 letters en is het Oostenrijkse woord van het jaar 2016. Meer dan een derde van de Oostenrijkse kiezers heeft het woord voorgedragen en een jury stemde er gisteren mee in. Het woord heeft te maken met de herhaling van de herverkiezing van de bondsprezident die werd verschoven. De uitverkiezing was bijna onontkoombaar, want de inwoners van de republiek Oostenrijk moesten dit jaar

twee keer naar de stembus om een president te kiezen. De eerste versie was ongeldig omdat de telling der stemmen niet deugde. Vervolgens waren er technische problemen die de herstemming in oktober onmogelijk maakten. Pas in derde instantie, op 4 december, werd Alexander van der Bellen eindelijk gekozen. De jury vond het een prachtig ironisch woord dat bovendien laat zien hoeveel de Duitse taal in één woord kan uitdrukken.

Parijs verklaart ratten de oorlog



Parijs gaat al jaren gebukt onder rattenoverlast, maar als het aan het stadsbestuur ligt is dat binnenkort verleden tijd. De gemeente heeft een actieplan aangekondigd om korte metten te maken met de knaagdieren.

Rattenverdelgers worden naar de openbare parken in de binnenstad gestuurd, waar de dieren goed gedijen door weggegooide etenresten. Vijf parken zijn inmiddels afgesloten vanwege de ‘behandeling’, maar ook de Champ-de-Mars, de groen-

strook met de Eiffeltoren aan de rand, gaat binnenkort een tijdje dicht om het rattenprobleem aan te pakken. Na schoonmaakbeurten worden in de parken en tuinen blikjes met rattengif neergelegd. Het stadsbestuur komt verder met een voorlichtingscampagne om mensen ervan te weerhouden troep te maken of eten te strooien voor vogels. En er komen nieuwe vuilnisbakken waar ratten niet in kunnen. De beestjes zijn niet goed voor het imago van Parijs.

Zwaarste vrouw ter wereld onder het mes

Een Indiase arts opereert binnenkort Eman Ahmed Abd el-Aty met geen ander doel dan haar van haar overgewicht te bevrijden. De 36-jarige Egyptische weegt naar eigen zeggen 500 kilo. De arts schat haar op basis van foto's op minstens 450 kilo. Daarmee is zij de zwaarste levende vrouw.

Abd el-Aty kon al een kwart eeuw haar huis niet verlaten. Vanaf haar elfde nam zij door een ziekte razendsnel

in gewicht toe. Zij wordt binnenkort per speciale charter naar Mumbai in India gevlogen. De Indiase chirurg Muffazal Lakdawala geldt als een specialist voor ingrepen bij overgewicht. Hij schat dat zijn patiënte voor de ingreep en het herstel zeker twee tot drie maanden in zijn ziekenhuis moet blijven. Het is de bedoeling dat de vrouw uiteindelijk een gewicht van onder de 100 kilo krijgt. Dat proces duurt twee tot drie jaar.

Burgers meten vuurwerksmog rond jaarwisseling



Het Nederlandse Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) roept de hulp in van burgers om rond de jaarwisseling de vuurwerksmog in hun woonplaats in kaart te brengen. 75 personen verspreid over

het hele land meten dan de verhoogde concentratie fijnstof die wordt veroorzaakt door vuurwerk.

De deelnemers krijgen speciale meetinstrumenten die zijn voorzien van een een-

voudige stofsensor en een chip die de gegevens verzamelt. Deze metingen worden vervolgens doorgegeven aan een database van het RIVM. Het doel is om te zien hoeveel (fijn)stof in de lucht ontstaat door het afsteken van

vuurwerk. Ook wil het RIVM ervaring opdoen met de inzet van burgers bij luchtmetingen. Het instituut wil uiteindelijk een nieuw luchtmeetnet opzetten en daarbij ook de hulp van burgers gebruiken.

50 jaar getrouwd

Lesley Peterson en Mayra Peterson-Sprock vieren vandaag, 10 december, het feit dat ze vijftig jaar geleden in het huwelijk traden. Dit huwelijk heeft twee dochters, Jocelyn en Jennifer, en vijf kleinzonen voortgebracht. Lesley heeft 42 jaar in het onderwijs gewerkt en geniet al jaren samen met zijn vrouw van zijn pensioen. Op de foto het gouden paar in het midden, omringd door hun dochters en kleinkinderen.

Fietsen in Nederland krijgt ruime voldoende



Recreatieve fietsers geven Nederland als fietsland een 7,9. Een ruime voldoende, maar er is ook kritiek. De grootste ergernissen zijn hobbels, uitstekende boomwortels, kuilen of gaten in de weg. Ook storen de fietsers zich aan de drukte op de fietspaden, de snelheidsverschillen en sociaal gedrag van andere weggebruikers. Dat blijkt uit een enquête van de ANWB onder ruim

11.000 recreatieve fietsers. Steeds meer recreanten gaan er op een elektrische fiets op uit. Van alle ondervraagden gaf 32 procent aan zo'n e-bike te hebben. Ze missen echter voldoende laadpalen en vinden dat fietspaden nog niet goed zijn ingericht voor de hogere snelheid en wendbaarheid van hun fiets. Drenthe is de aantrekkelijkste provincie voor de recreatieve fietser, blijkt uit het onderzoek. De deelnemers

gaven Drenthe een 8,4. Flevoland scoorde het laagst met een 7,5.

Giraffe in de verdrukking



Het aantal giraffen in de natuur is de laatste jaren zo drastisch gedaald, dat de soort nu als ‘kwetsbaar’ is aangemerkt. Natuurorganisatie IUCN heeft de giraffe op de zogenoemde Rode Lijst gezet. In dertig jaar tijd is de populatie van het langste landdier ter wereld met bijna 40 procent geslonken: van zo'n 160.000 in 1985 tot ruim 97.000 vorig jaar, zo maakte de organisatie

onlangs bekend op een conferentie over biodiversiteit in het Mexicaanse Cancun. Giraffen komen in de natuur alleen voor in Afrika. De soort zit in de verdrukking door illegale jacht en verlies van leefgebied door landbouw en mijnbouw. De categorie ‘kwetsbaar’, waar giraffen nu toe behoren, is een categorie erger dan ‘gevoelig’, maar nog één stap onder ‘bedreigd’.

Varken tegen vliegangst

Passagiers met vliegangst hebben op de luchthaven van San Francisco sinds kort het varkentje Lilou tot hun beschikking. Het minivarken is een aanvulling op twintig honden die er al rondlopen. Dieren aaien bestrijdt de stress door vliegangst, zo luidt de filosofie achter de aanwezigheid van de dieren. Volgens de luchthaven heeft Lilou binnen de kortste keren de uitstraling van een echte ster door alle aandacht die ze krijgt. Iedereen wil met haar op de foto. waar ze gaat wordt ze achtervolgd door een horde

enthousiaste passagiers. “Ze is charmant, kan op haar achterpoten staan en speelt op een piano”, aldus een woordvoerder. De honden deden drie jaar geleden tegen de kerstperiode hun intrede en waren een instant succes. Daarmee werd voortgeborduurd op de goede ervaringen met zogenoemde therapiehonden in ziekenhuizen en bejaardenhuizen. Op de luchthaven is er een begeleider voor de honden en Lilou. Het varkentje had binnen de kortste keren een Instagramaccount met meer dan 4000 volgers.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

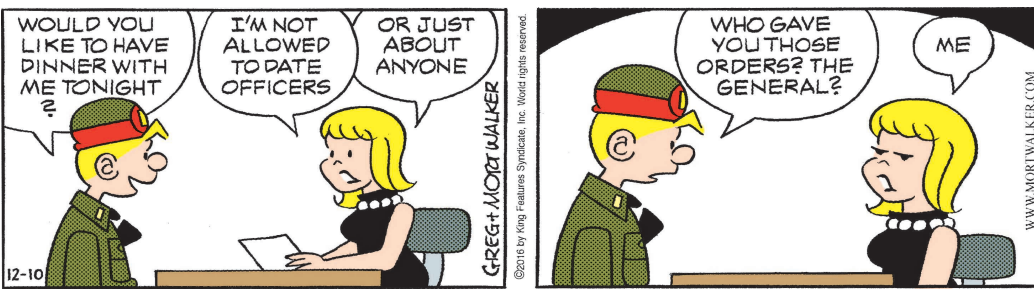
Buckles

By David Gilbert



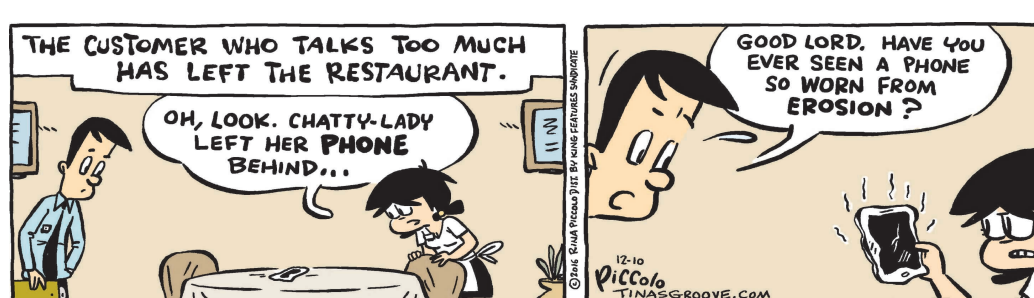
Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Landskampioen niet meer in hoofdtoernooi CL

ZEIST — De komende winnaar van de Eredivisie mag nog meedoen aan het hoofdtoernooi van de Champions League. Vanaf seizoen 2017/2018 moet de Nederlandse landskampioen zich, zo goed als zeker, via voorrondes voor de poulefase zien te plaatsen.

De nieuwe opzet voor het eindtoernooi is gisteren definitief gemaakt door het uitvoerende comité van de UEFA in het Franse Nyon, meldt de KNVB. Nederland staat nu nog dertiende op de ranking van de UEFA. Als dat aan het einde van dit seizoen nog steeds het geval is, raakt de eredivisie het ticket voor het hoofdtoernooi kwijt.

Alleen als Nederland nog weet te stijgen naar een plek in de top tien, blijft het startbewijs voor de poulefase van het be-

langrijkste clubtoernooi behouden. Die kans is uiterst klein. Ajax en AZ, de twee overgebleven Nederlandse clubs in Europa, moeten dan allebei de finale van de Europa League halen, berekende de KNVB.

In het nieuwe format krijgen de eerste vier landen op de ranglijst van de UEFA allemaal vier plaatsen voor het hoofdtoernooi. Dat zijn nu Spanje, Duitsland, Engeland en Italië. De andere helft van de deelnemende teams (zes-

tien) komt uit andere landen.

De nummers vijf tot en met tien van de ranking krijgen gezamenlijk acht tickets. De laatste acht plekken worden ingevuld na de voorrondes. Nederland heeft momenteel 28.663 punten, en staat daarmee flink achter op de huidige nummer tien Turkije (36.800). Alleen als zowel Ajax als AZ de finale van de Europa League haalt, is er nog een kans dat Turkije dit seizoen achterhaald wordt op de UEFA-ranking. Landen als Oekraïne (achtste), België (negenste), Tsjechië (elfde) en Zwitserland (twaalfde) staan hoger op de lijst dan Nederland.



De nieuwe opzet voor het eindtoernooi van de Champions League is ongunstig voor Nederland.

Bronzen plakken voor Knecht en Schulting



Sjinkie Knecht (l) op het podium van de 1500 meter shorttrack in Shanghai.

SHANGHAI — Aan de hegemonie van shorttracker Sjinkie Knecht op de 1500 meter is vandaag een einde gekomen. Na twee zeges op rij bij de wereldbikers van Calgary en Salt Lake City, volgde de derde plaats in Shanghai. De Friese schaatser boog in de finale voor de Zuid-Koreaan Lee Jung-su, die won in 2.20.224, en de Rus Semen Elistratov.

Knecht leek in de halve finales kansloos voor een plek in de eindstrijd, maar hij wist zich op de hem bekende wijze naar voren te wringen

en zelfs nog zijn heat te winnen. In de finale nam Knecht het initiatief en lag lang aan de leiding. In de voorlaatste ronde gingen Lee en Elistra-

tov hem voorbij en Knecht kon er niet meer overheen komen.

Suzanne Schulting veroverde de brons op de 1500 meter bij de vrouwen. De Nederlandse schaatsster moest in de finale alleen Shim Suk-hee en Kim Ji-yoo, beiden afkomstig uit Zuid-Korea, voor zich dulden. Het was al haar vierde WB-medaille

van dit seizoen. De negentienjarige Groningse behaalde eerder zilver en twee keer brons. Schulting had zich als winnares van haar heat in de halve finales, geplaatst voor de finale. Daarin schaatste ze vrijwel de hele race in derde positie. Het lukte haar in de slotronde niet haar twee Zuid-Koreaanse riva's in te halen. Knecht en Schulting reden kort na hun finale op de 1500 meter mee in de halve finales van de aflossing. Knecht zorgde er met een fraaie inhaalactie in de laatste ronde voor dat de Nederlandse ploeg als tweede over de finish kwam op de 5000 meter relay en zich plaatste voor de finale morgen. Schulting maakte deel uit van het kwartet dat zich overtuigend plaatste voor de finale van de 3000 meter relay.

Er was geen Nederlands succes op de 500 meter. Lara van Ruijven wist wel de B-finale te bereiken, maar daarin werd ze na een val vierde en laatste. Daan Breeuwsma haalde ook de B-finale, maar ook hij ging onderuit.

FC Groningen trekt goede lijn door tegen Roda

GRONINGEN — FC Groningen is na een matige seizoensstart gestegen naar de bovenste helft van de ranglijst in de eredivisie. De aanvallers Mimoun Mahi en Alexander Sörloth bezorgden hun ploeg gisteren tegen Roda JC de derde thuisoverwinning op rij: 2-0. Groningen nam daardoor verder afstand van de onderste plaatsen en is in ieder geval tot morgen, wanneer Heracles Almelo en Sparta Rotterdam in actie komen, zeker van de negende plaats. Helmond Sport verzekerde zich in de Jupiler League van een play-off plaats om promotie naar de Eredivisie.

Het openingsdoelpunt van Mahi viel al in de tiende minuut. De 22-jarige aanvaller kon de bal van dichtbij in het verlaten doel schieten. De Noorse middenvelder Ruben Jenssen gaf, na een goede individuele actie, de assist en legde de bal goed breed. Voor Mahi was het zijn vijfde doelpunt dit seizoen. Dat zijn er net zoveel als de in Den Haag geboren voetballer vorig seizoen in totaal maakte. Groningen bleef na die vroege treffer de bovenliggende

partij en creëerde genoeg kansen. In de afronding ging het lang mis bij het elftal van trainer Ernest Faber. Tom van Weert leek het duel in de 70e minuut te beslissen, maar doelman Benjamin van Leer redde knap. Roda bleef zo lang in de wedstrijd en probeerde zelf bij spaarzame counters toe te slaan. Dat lukte echter niet. Aanvaller Alexander Sörloth, net als Jenssen een Noor, maakte aan de onzekerheid bij Groningen een einde door

in de 71e minuut van dichtbij raak te schieten.

Programma Eredivisie, speelronde 16
Vandaag:
NEC - ADO Den Haag
PSV - Go Ahead Eagles
SC Heerenveen - Excelsior
PEC Zwolle - Willem II

Morgen:
Sparta - Vitesse
AZ - Feyenoord
FC Utrecht - Heracles
Almelo
FC Twente - Ajax

Ze hebben nog een hele weg te gaan, maar misschien weet Helmond Sport komend seizoen wel een plek te bemachtigen in de Eredivisie. De Helmonders hebben zich gisteravond bij FC Den Bosch ternauwernood geplaatst voor de play-offs aan het einde van het seizoen. De ploeg van trainer Roy Hendriksen speelde in de Brabantse derby met 1-1 gelijk. Arda Havar maakte in de 76e minuut het openingsdoelpunt namens de thuisploeg. Vijf minuten later zorgde Gillian Justiana voor de vereiste gelijkmaker.

Uitslagen Jupiler League, speelronde 18
Achilles '29 - Volendam 0-6
Almere - RKC Waalwijk 6-2
Cambuur - Jong Utrecht 4-2
Den Bosch - Helmond Sport 1-1
Eindhoven - NAC 6-2
FC Emmen - VVV-Venlo 1-2
Jong Ajax - Jong PSV 1-0
MVV - De Graafschap 2-0
Oss - Fort. Sittard 3-1
Telstar - Dordrecht 0-0

Windsurfer Badloe oppermachtig in Melbourne

MELBOURNE — Windsurfer Kiran Badloe heeft vandaag de wereldbekerfinale in het Australische Melbourne gewonnen. De tweede plaats in de afsluitende meda races volstond om de eindzege in de regatta veilig te stellen. Badloe won de afgelopen dagen vier races en was daarmee dominant in de baai van Port Phillip.

Badloe treedt steeds meer in de voetsporen van zijn illustere landgenoot Dorian van Rijsselberghe. De surfer behaalde begin dit jaar al brons op de WK in Eilat. Hij mocht echter niet meedoen

aan de Olympische Spelen in Rio. Van Rijsselberghe nam daar de enige Nederlandse startplek in en vulde die met glanzend goud. In de wereldbekerfinale in Melbourne eindigde Badloe na tien races op 23 punten netto. De Spanjaard Ivan Pastor Lafuente werd tweede met 42 punten, de Japanner Makoto Tomizawa derde met 43 punten. Olympisch kampioene Marit Bouwmeester heeft zicht op de eindzege in de klasse Laser Radial. De Friezin, genomineerd voor Sportvrouw van het Jaar, verstevigde na de races vandaag haar koppositie in het klassement. Ze eindigde als vijfde, derde en

eerste. Die vijfde plek in race zeven was haar slechtste van de regatta en is om die reden geschrapt. Bouwmeesters voorsprong op haar eerste belager, de Deense Anne-Marie Rindom, bedraagt twaalf punten. Morgen zijn de afsluitende twee races.

Nicholas Heiner handhaafde zich in de Finn-klasse op de vierde plaats. De zeiler uit Enkhuizen zeilde vandaag naar de tweede en vierde plaats. Hij heeft de Australiër Jake Lilley, de Brit Edward Wright en de Amerikaans Caleb Paine nog boven zich. Heiner moet morgen ook nog in actie komen.

James naar plek negen op topscorerslijst

CLEVELAND — Basketballer LeBron James is weer een plekje opgeschoven op de topscorerslijst aller tijden in de Amerikaanse NBA.

Met zijn 27 punten in de wedstrijd van gisteren voor zijn ploeg Cleveland Cavaliers, kwam zijn totaal op 27.315 punten, goed voor de negende plaats op de eeuwige ranking. Kareem Abdul-Jabbar voert die lijst aan met 38.387 punten. 'King James' hielp de Cavaliers aan een klinkende overwinning op Miami Heat: 114-84. Kevin Love maakte zelfs 28 punten voor de thuisploeg, die regerend kampioen is en de leiding heeft in de Eastern Conference.



Cleveland Cavaliers-basketballer LeBron James.

Titanenduel tussen Verhoeven en Badr Hari

OBERHAUSEN — Het begon ooit met een opmerking van Rico Verhoeven in een talkshow. De wereldkampioen kickboksen daagde in april, voor de tv-camera, Badr Hari openlijk uit voor een gevecht. De veelbesproken Marokkaan reageerde snel via de sociale media waarna de voorbereidingen op het 'gevecht van het decennium' konden beginnen.

In Oberhausen is het vanavond dan eindelijk showtime. In een uitverkocht König Pilsener Arena gaan de 'King of Kickboxing' (Verhoeven) en de 'Golden Boy' (Badr Hari) de strijd met elkaar aan. Beiden zijn van

een triomf overtuigd. De twee vechtsporters kwamen elkaar gisteren tijdens de weging in Oberhausen al even tegen. Badr Hari (114 kilogram) kwam royaal te laat, maar Verhoeven (116 kilogram) kon zich er niet

druk om maken. Eenmaal oog-in-oog met zijn 'vijand' bleef de gespierde Brabander uiterst koel. De zogenoemde face-off, of stare-down, duurde ongeveer een minuutje. Badr Hari stapte uiteindelijk op. Verhoeven voelde zich de morele winnaar van het traditionele onderonsje en kondigde nog maar eens een knock-out aan. Het publiek in Oberhausen en iedereen thuis voor de televisie is er vanavond sowieso klaar voor.

Foto: Veeba/Primar

Foto: AFP Photo

Foto: Getty Images via AFP Photo